

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETESEK:
6-hasabos petit sor egyszer 20 fillér
minden következőnél 16 fillér.

Nyitár sor 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.

József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 161.

Arad, 1902.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Stauber József.

Péntek, június 27.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vezéreink: Hamisan esküdött?
- Az önálló vámtörlet felé.
- Makkai Zsiga halálhíre.
- Az aradi sport-telep megnyitása.
- A vigéc-asszony fűzője.
- Az angol király gyógyulóban.
- A Hadik-huszárok ünnepe.
- A Forgách-ügy bonyolalmai.
- Aradi kereskedők vád alatt.
- Egy katonatiszt tűzhalála.
- József főherceg Kisjenőn.
- Monstre-deputáció Mangra Vazul érdekében
- A koronázási eskü.
- Tárca: Az ötlevelű lóhere. Irta: René Bazin.
- Regény-Csarnok: Hipnózis. Irta: Hardy I. D.

Hamisan esküdött?

Arad, június 26.

Nagyon messze van innen a Nemzeti Kaszinó. Forgách Antal grófot csak névleg ismerjük s csak azóta ismerjük így is, amióta a Nemzeti Kaszinóval került vitába. A nagy szenzációra került kigolyózási esetről nem olvastuk sehol azt, amit itt elmondani akarunk, pedig ennek az ügynek igazságos és tárgyilagos megítélésénél éppen arra kell támaszkodni, amit alább elmondunk.

Forgách Antal gróf állítólag száz forintot kért kölcsön. A bíróság előtt, midőn a pénzt tőle per útján követelték, tagadta, hogy a kölcsönt fölvette volna. Esküt tett, hogy kölcsönt nem kért, azt föl nem vette s a száz forinttal nem tartozik.

A bíró előtt, előttünk s az egész világ előtt az ügy ezen stádiumában két gondolat emelkedik ki: Vagy koholt alapon követeltek gróf Forgách Antaltól 100 forintot, vagy pedig gróf Forgách Antal esküdött hamisan a bíróság előtt.

A bírói ítélet konzekvenciája is csak az lehet, hogy ha koholt követelést akartak érvényesíteni gróf Forgách Antal ellen, akkor a bíróság igazságot szolgáltatott, mert a hamis követelést érvényesíteni nem engedte; ha pedig gróf Forgách Antal hamisan esküdött, majd kiderül ez a büntető törvényszék előtt és az alperes grófot a hamis esküért szigorúan megbüntetik, becsukják.

Most tehát az a kérdés, hamisan esküdött-e gróf Forgách Antal, vagy sem? Berchtold Miklós ügye a Nemzeti Kaszinóba került. Itt a hamis eskü vádját emelték Forgách Antal gróf ellen s a kaszinó választmánya ezt a vádat meg is erősítette.

Bizonyára erős bizonyítékok vannak a kaszinó asztalán. Nem képzelhető, hogy ilyen súlyos vádat, kétségtelen bizonyítékok nélkül egy illusztris testület, mely csupán gavallérokból áll, megerősítette volna. Ennek azo-ban nem az a konzekvenciája, hogy Forgách Antal grófot a kaszinóból kigolyózzuk, hanem az, hogy Berchtold Miklós gróf köteleztessék arra, hogy erős bizonyítékait a büntető törvényszék elé vigye és azokat a rendes bírói eljárás során bizonyítás tárgyává tegye.

Nem lehetetlen, hogy a Nemzeti Ka-

szinó választmánya tévedett, hiszen a rendes bírói széken is történik tévedés. De ha nem tévedett is, ha kétségtelen és tiszta igazsága volna is, még ez esetben is köteleznie kell Berchtold Miklós grófot arra, hogy bizonyítékait a rendes büntető bíróság előtt mérlegeltesse, mert a hamis esküvel való vádolásnak az a módja, melynek során a jelen esetben ez az ügy a Nemzeti Kaszinó választmánya elé került, nem foglalja magában azokat a szigorú konzekvenciákat, melyeknek az ilyen súlyos vádhoz kapcsolódni okvetlenül szükséges.

Ha vádat emelek, kötelességem viselni az ezen tényemhez fűződő konzekvenciákat. De ha úgy emelek vádat, hogy az ezen tényemből származható kellemetlen konzekvenciák engem semmiesetre se érthessenek, ez nem lehet sem igazságos, sem gavalléros dolog.

Mert mi történt volna, ha a kaszinó választmánya kimondja, hogy Forgách Antal gróf ártatlan? Semmi sem történhetett volna más, mint az, hogy kimondta volna a választmány, hogy Forgách Antal grófot nem golyózza ki a kaszinóból. A gróf még néhány párbajt vívott volna azokkal, akik vádolták s az ügy így nyert volna befejezést.

De mi történt volna, ha a vádat egyenesen a büntető törvényszék előtt emelik Forgách Antal gróf ellen és ott bizonyul be, hogy a vád alaptalan? Ez esetben Forgách Antal gróf hamis vádaskodás miatt emel panaszt és föltéve, hogy pa-

TARCA

Az ötlevelű lóhere.

Irta: René Bazin.

(Franciából.)

— A négylevelű lóhere épen nem ritka és nincs is különös jelentősége.

— És az ötlevelű lóhere, grófnő?

— Az már egészen más — szolt a grófnő mosolygva — aki ilyen talál, az szerencsésnek mondhatja magát, mert a legelső kívánsága, amely eszébe jut, teljesülni fog! De ilyen nagyon ritkán találni: az egész földkerekségnek még csak három helyén láttak ötlevelű lóherét: Gargano-hegyén Olaszországban, azután Tirol egy völgyében és végre annak az erdőségnek a szélén, amelyik nem messze innen a Mont de Coléra-n húzódik végig. Ha majd egyszer rászánom magam a hegy megmászására, remélem uram, segítségemre lesz a keresésben. De az Istenre kérem, Guiseppe Buttinak egy szót se a dologról. Gyűlölöm őt!

Miután barátom ezt a beszéd-törödéket, amelyet Laura grófnővel Chambéry egy hoteljében folytatott, velem közölte, így szolt:

— Elragadóbb és bájosabb teremtetést el sem képzelhet az ember, mint amilyen ez a fiatal leány. Magas, karcsu és első pillanatra

meglátszik rajta, hogy már gyermekkorra óta hozzászokott a tömjénezéshez. Husz éves volt. Vele volt nővére is, aki valamivel fiatalabb és kisebb, de szinten elragadó teremtés volt; mindazáltal érdekes, hogyha kettesben, egymás mellett mentek, nem igen keltett más benyomást, mint egy szép sugar fenyő árnyéka. A leányok edes anyjkkal együtt minden évben el szoktak menni Savoyába. Itt Savoyában ismerte meg őket egy Guiseppe Butti nevű gróf, egy ősrégi firenzei család sarja, aki örülten beleszeretett a szép Laurába. Amikor ez megunva a gróf rajongását, nyiltan kerütni kezdte, a gróf valósággal buskomorrá lett. Arca fakóra vált, szemei beestek és folyton kétségbeesetten tördelte kezeit. Gesztusai árulták el legjobban lelkiállapotát: szinte beszéltek a kezei. S ez a néma beszéd borzasztó hatással van arra, aki megérti s Laura grófnő, a nagyvilági hölgy, aki olyan jól tudta, mennyire rajonganak érte: épp úgy félt Guiseppe Butti gróf kezeinek a láttára, mintha szeméibe kellett volna néznie.

— Ó, mennyi fájdalmat okozott már a leánynak, — mondta nekem egyszer Laura anyja — szinte beteggé tette! Ugy félek a jövődől: Laura az ő látszólagos közönyössége dacára is igen fogékony a benyomások iránt... Igazán, ne nevéssen ki ezért a vallomásmért. Ő ötlevelű lóherét keres, amelyről szentül hiszi, hogy az valami földöntúli hatalom talizmánja. Hogyha ezt megtalálja, meg van

mentve Butti gróftól. Jól ismerem én őt; csak ez tudná őt megszabadítani aggodalmaitól amely őt a gróf láttára elfogja. Valóban, gyakran azt kell hianem, hogy az iránta érzett gyűlölete ellenére is nélkül fog hozzá menni. Nekem legalább valami ezt sugja. Holnapután föl fogunk menni a Mont de Coléra-re. Kísérjen el bennünket! Oh, bárcsak megtalálnánk már azt a ritka jószágot, amelyet eddig hiába kerestünk Gargano szakadékos sziklái közt.

Két nap múlva már a Culoz felé haladó vonaton robogtunk ki a chambéryi pályaházból. Laura grófnő szép volt, mint mindig s sokkal vidámabb, mint azelőtt. Kedélye két nap alatt nagy változáson ment keresztül. Aix állomáson kidugta szöke fejcskáját az ablakon s vidáman szemlélte a pályaudvaron hullámozó tarka embertömeget.

Egyszerre Laura gyorsan visszavonult az ablaktól. Arca halálsápadt volt.

— Nézze csak! — hebegte reszketve. — Ő megint itt van. Butti! Biztos vagyok benne, hogy ő az!

Kihajoltam. De sem a magas, kissé meghajlott alakot, sem világosszöke bajuszát nem bírtam fölfedezni sehol.

— Nem! Nem grófnő! Ön bizonyára csalódott. Mi egész egyedül fogunk a szent berek felé vezető uton haladni.

A leány elhítte és ismét vidámabb lett. Mi kor Culoznál kiszállottunk, egy lélek sem jár-

Az Aradi Közlöny minden előfizetője 3000 koronára biztosítva van balesetből eredő halál vagy rokkantság ellen mindaddig, amíg előfizetése tart.

naszát bizonyítani tudja, börtönre juttathatja vádlóit, akikkel ha ez megtörténik, bizonyára nem maradhatnak többé a Nemzeti Kaszinó tagjai.

A Nemzeti Kaszinó választmánya bizonyára nem gondolt erre, vagy lehet, hogy úgy gondolkodott, hogy hiszen Forgách Antal gróf, ha akarja, így is panaszt tehet vádlói ellen hamis vádaskodás, vagy rágalmozás miatt a bíróság előtt. Ha panaszt emel és a bírói eljárás során lehetlenné teszi ellenfeleit, a kigolyozást ő le nem törli már nevével, ha pedig nem emel panaszt, örökös kétség és homály marad a kaszinó kigolyozási határozata mögött.

Azoknak tehát, akik Forgách Antal gróf ellen vádat emelnek, nem lehet kellemes dolog az, hogy Forgách Antal gróffal szemben most olyan helyzetbe jutottak, mintna a vádemelés törvényes következményeitől félnének, mintha ezekkel a következményekkel szembe nézni nem merészelnének. Ezért kötelessége a kaszinó választmányának Berchtold Miklós grófot arra fölhívni, hogy bizonyítékait a bíróság elé vigye.

Ha arról volna szó csupán, hogy valaki megsértetvén, nem kért elégtételt, vagy ha sértett valakit és megtagadta az elégtétel adását. Ha arról volna szó, hogy kártyaadósságát valaki pontosan nem fizette, vagy hamisan játszott és tetten éretett, — akkor a kaszinó ítélete nem szorul ilyen kiegészítésre. De ez esetben esküről van szó. Az igazságszolgáltatásba vetett hit rendül meg mindnyájukban,* ha azon kérdés fölött, hogy az eskü igaz volt-e, vagy hamis, kigolyozással lehet határozni. (*)

Az önálló vámterület felé.

(Érdekes politikai fordulatok.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 26.

Bécsben azt sem tudják, hogy mit csinálnak örömmel a fölött, hogy Körber tudatta Széll Kálmánnal azt a szándékát, hogy ez év végén fel akarja mondani a külföldi kereskedelmi szerződéseket, s azt hiszik ettől Magyarország annyira meg fog ijedni, hogy most már minden követelésbe, amit Ausztria az autonóm

vámtarifa tekintetében támaszt, bele fog menni. Azt mondják odaát, hogy ezzel vége szakadt annak a halogató politikának, melyet Magyarország eddig az autonóm vámtarifa megállapítása s a kiegyezési kérdések revíziója tekintetében folytatott s ezt egyértelműnek tartják azzal, hogy az osztrák követelések már teljesedésbe is mentek.

Es ebben áll a nagy tévedésük. Mert mindenki örömmel látja, hogy odaát Ausztriában tették meg az első lépést arra, hogy a monarchia két része gazdaságilag különváljon s ezzel Magyarország visszanyerje önrendelkező jogát, melytől a kiegyezés óta meg volt fosztva, a melynek hiánya Magyarországot a gazdasági tönk szélére juttatta. A félhivatalos „Magyar Nemzet” ma nagyon erélyesen védekezik az ellen, mintha Körber magatartása kihozta volna a magyar kormányt a sodrából, s a következőket írja:

A külföldi szerződések felmondásának hírével kapcsolatban szárnyra kelt Bécsből az a hír is, hogy Széll Kálmán miniszterelnök a kiegyezési tárgyalások felvétele céljából legközelebb Bécsbe utazik. Abban a helyzetben vagyunk, hogy ezt a hírt határozottan megcáfolhatjuk. A miniszterelnök, aki ma érkezett meg Rátótól, holnap a fővárosból ismét Rátót: a utazik hosszabb tartózkodásra. Amint a király ischli elutazásának időpontja nyilvánosságra jut, közvetlen a felség utazása előtt ugyan Bécsbe utazik a miniszterelnök, de a célból, hogy miként minden esztendőben, úgy ezúttal is jelelést tegyen a koronának nyári üdülése előtt a folyó ügyekről.

A N. Fr. Pr. ma hosszabb jelentést közölt, melyben budapesti tudósítója arról számol be, hogy Magyarország politikai köréi hogyan fogadták a Körber lépését:

„Az osztrák kormány közlése a magyar kormányval — ugymond — hogy szándéka a kereskedelmi szerződéseket felmondani, a politikai körökben nagy figyelemre és a legkomolyabb méltatásra talált. Egyesek azt mondják, hogy a kiegyezési tárgyalások ezzel új mederbe terelődnek míg mások épp az ellenkező felfogást osztják. Széll, aki most Budapesten van, föntartotta magának a döntést az összes kiegyezési kérdésekben s kollegái csak tőle tudhatnak meg valamit a kiegyezési tárgyalásokról.

A N. Fr. Pr. jelentése mindenütt nagy meglepetést keltett s egyesek azt a felfogást osztják, hogy a két kormány között e kérdésben megegyezés jött létre akkor, mikor Körber utoljára Budapesten időzött. Szóbeli megegyezés jött létre a két miniszterelnök között, hogy mindketten kölcsönösen megteszik a nyilatkozatokat, amelyekben a törvény értelmében

azonban eszelekvésük szabadságát minden irányban megóvják. Megerősíti ezt a feltevést Széll válasza a Kossuth interpellációjára a magyar képviselőházban. Ugy látszik, hogy ez a megegyezés egyáltalán nem jött létre, s ha létre jött is, az osztrák kormány időközben helyesebbnek találta, hogy más taktikát kövessen.

Egy a kormányon kívül álló kereskedelmi kérdésekben nagy szaktekintély azt véli, hogy e nyilatkozatot egyáltalán nem kell tragikusan felfogni. Nem a két kormány kölcsönös nyilatkozatai a fontosak, hanem az, mikor majd a külállamokkal kell közölni a szerződések felmondását. Teljesen kizárt, hogy Ausztria és Magyarország legyen kezdeményező, míg a kereskedelem politikai helyzet Németországgal szemben tisztázva nincs. Kivételt csak Olaszország képezhetne, ha nem tudnának modus vivendi találni a borvám-klausulára. De ez is nagyon kérdéses, mivel általános politikai érdekek is közrejátszanak. Ha különben az 1878: XX. t. cikket nézzük, akkor arra a kormányra amely előbb teszi meg a nyilatkozatot a felmondásra nézve, bizonyos veszélyeket rejt. Mert a magyar kormány a külügyminisztert kényszerítheti a kereskedelmi szerződések felmondására, még ha az osztrák kormány a hat hónap alatt meg is változtatta nézetét a felmondásra nézve.

De nem kereskedelmi szerződések felmondásáról van szó, hanem a magyar és osztrák kormány kölcsönös nyilatkozatairól s azok hatásáról, a kiegyezési tárgyalásokra. E tekintetben az osztrák kormány lépése által semmi javulást a helyzetnek nem várják. Mérvadó nyelven hallottuk, hogy a magyar kormány semmiféle közbeeső esetek által nem hagyja magát eltéríteni álláspontjától, amelyet a kiegyezési kérdésekben elfoglalt. Hogy mily formában fog Széll az osztrák jegyzékre felelni, az még nem ismeretes annyi azonban bizonyos, hogy cselekvési szabadságát úgy Ausztriával, mint a külfölddel szemben megóvjá. A legbiztosabban törekusnek arra, hogy elkerüljék azt, hogy a kiegyezési tárgyalások a kereskedelem politikai vagy más vonatkozásban a külfölddel összebonnyoltsák, mivel ebben veszélyt látnak, amely a kiegyezés körül folytatott harcot a végtelenbe kitolná.

Tehát még a N. Fr. P. sem meri azt konstatálni, hogy Magyarországon megijedtek volna Körber hősködésétől s még ő is azt mondja, hogy „a magyar kormány semmiféle közbeeső esetek által nem hagyja magát eltéríteni álláspontjától, melyet a kiegyezési kérdésben elfoglalt.”

A P. H. közli az alábbi lebergi tudósítást: Egy rendelet folytán, melyet a pénzügyminiszterium a tartományi pénzügyigazgatóság-hoz intézett, lázasan dolgoznak azon, hogy megtegyenek minden szükséges intézkedést arra az esetre, ha a határon Magyarország ellen föl kellene állítani a vámsorompókat. A pénzügy-

a Mont de Colère-re vezető keskeny úton. Kocsink gyorsan robogott tova; a falvak mintegy aludni látszóttak a nagy hőségben. A környékben aratók éneke hallatszott s kaszájuk csillogott a ráeső és visszaverődő napsugaraktól, a kocsink előtt felröppenő fűrejek, amint aggódó csipogással lesték kicsinyeiket, ha vajjon nem történik-e bajuk: oly kellemes összhangot ébresztettek bennünk, hogy még Laura grófnő is pajzánkodni kezdett.

Délután két órakor a hegység közepén voltunk, az erdő ama részében, amely még nem igen érdemelte meg az erdő nevet, amennyiben csak cserjék, bokrok s kisebb fácskákból állott az egész. Én Laura grófnővel előre siettem, a mama és a nővér pár lépéssel hátramaradtak. Utunk csakhamar járhatatlanná vált. Majd a kidőlt fák által nyitott ösvényen, majd azoknak a patakoknak kiszáradt medrében halagtunk, amelyeknek csak rövid pár hét az életük.

Lassan jutottunk fölfelé, s mennél inkább előbbre haladtunk, annál inkább éreztem, mint kinozza és aggasztja a három nőt előttem, megfoghatatlan babonájuk. Különösen Laurán látszott meg a folyton növekedő elfogódottság. A mögöttünk jövők le-lehajoltak menésközben félretoltak egy-egy ágat vagy harasztot, megvizsgálták a mohot s kutattak az alpesi virágok tarka sokasága között. Eddig semmit sem találtak. Én pedig a kirándulás előrelátható siker-

telen voltára, a három nő furcsa babonájára s arra a titkos sebre gondoltam, amelyet csak azok a bizonyos zöld levelecskék tudnak csak meggyógyítani.

Nemsokára egy ősi fenyőerdőbe érkezünk. A nap sugarai által megaranyozott szélső fák élénken elütöttek a sötét háttértől. Itt elváltunk egymástól, Laura és én tovább haladtunk fölfelé, míg a mama és ifjabbik leánya az erdő szélén próbálták szerencsét a keresésben. Egész löhere-tenger terült el lábaink alatt, amelyet egyenkint kezdtünk vizsgálgatni. Találtunk is több — négylevelűt, de olyan, amelynek szárán öt kis levélke húzódott volna meg, nem mutatkozott. De helyette más csodát vettünk észre az erdőben.

— Jöjjön csak ide! — kiáltottam meglepetten Laurának.

A leány odajött. A szakadék fölé egy óriási fenyő két gyökere nyult ki, amelyek a tátongó mélység fölött egyesülve óriási félkör alakot alkottak. Maga a fenyő, úgy látszik, ki volt már száradva, mert hasadékaival hóval és esővízzel voltak tele, s immár gyökerei is majdnem porrá omlott, holt rostokból állottak, amelyeket csak az erősebb, szívósabb fakéreg s holmi kuszó folyondár-növények, tartottak össze.

Hanem ez a rommá lett fa: a különféle növények, virágok és lianok egész kis világát hordozta magán: mohok, zuzmok, gombafajok, amelyek mind magában a fa belsejében élőköd-

tek s más különös alakú növények, amelyek hosszú kocsányukat a világosság felé nyújtogatva iparkodtak a nap élettő hevéit és fényét élvezni; sárga szirmaikat félig elhullatott lilomok; különféle gabonafajok, amelyek magvát a szél hozta ide s amelyek immár érni kezdtek, pompás kikericsok, földieper, málna s még sok más tagja a növényvilágnak, amelyek itt a legváltozatosabb színben és alakban buján tenyésztek.

E pillanatban Laura ajkáról egy kiáltás röppent el, s mohón odafutott ahhoz a különös virágkosárhoz, amelyet a természet állított elő oly csodás össze-visszaságban, s reszketve kapott egy kis zöld növényhez.

— Megvan! Megtaláltam az ötlevelű löherét! Mama! Mama!

En is megszámláltam a leveleket, mert hinni sem akartam a dolgot. Birtokunkban volt tehát az ötlevelű löhere, az a csodálatosan ritka növény, amelynek oly nagy hatalmat tulajdonít a néphit. A következő percben már mindnyájan együtt könyeztek, majd ismét örömmük vált határtalanná. Visszatérőben ezerféle gondolat fordult meg agyukban, amelyeket mind ez az oly sokáig hiába keresett kis növényke keltett bennük.

Mikor eltávoztunk arról a helyről ahol Laura rég óhajtott kincsét megtalálta, úgy rémlett előttem, mintha egy emberi árnyékot láttam volna a sűrűségben. De csakhamar vagy

igazgatóság száz meg száz jelöltet jegyez elő, kiket a határon szükség esetén pénzügyőri szolgálatra fognak alkalmazni és az előkészületeket annyira siettetik, hogy a pénzügyőri szolgálat a határon, ha annak a szüksége fölmérlőne, már 1903 január elsején életbe léphet. A pénzügyminiszterium egyben fölszólította a tartományi pénzügyigazgatóságokat, tegyen javaslatot arról, hogy mely városokban és vasúti állomásokon lehetne vámhivatalokat fölláttatni.

Ezt az intézkedést — jegyzi meg a *P. H.* — Magyarországon nem foghatják fel másképpen, mint az ijesztgetések és taktikák folytatása gyanánt, amikhez itt már ugy hozzá vannak szokva, hogy a legnagyobb meglepetésekre szánt hírek se keltenek feltűnést. Ami a vámsorompók felállítását illeti, ebben a tekintetben Magyarország sem maradhat hátra az előkészületekkel. Széll Kálmán miniszterelnök már kijelentette, hogy a magyar kormány annyira el van készülve minden eshetőségre, hogy *tiz nap alatt tényleg az önálló vámterületre léphet*. Ma a vámtarifa tervezetének összeállításakor számot vetettek ezzel az eshetőséggel és a külön vámterület tételeit is összeállították. Magyarországon a pénzügyigazgatóságok kellő időben való értesítése már csaknem elegendő az előzetes intézkedések után, hogy a külön vámterület, ha ez elhatározatik, érvénybe lépjen.

Az ijesztgetésnek tehát ezuttal se lehet fogantatja, annál kevésbé, mert mindenki tudja, hogy a külön vámterületből Magyarország részére juthat csak haszon.

TÁVIRATOK.

Titkos tanácsosi eskü.

Bécs, június 26. *Schönaich* Ferenc altábornagy és gróf *Paar* Alajos főhadsegád ma délelőtt tette le a titkos tanácsosi esküt 6 felsége kezébe. Az eskütételén gróf *Goluchowski* külügyminiszter és *Abensperg-Traun* főkamrás interveniált.

A cár és a szultán.

Pétervár, június 26. A szultán főhadsegáde *Abdul Freisi* bey, aki néhány nap óta itt időzik és a cárnak értékes ajándékokat hozott a szultántól, hír szerint azért küldetett Pétervárra, hogy a cár és a szultán közt találkozás idejét és helyét *Lamsdorf* külügyminiszterrel megbeszélje. Valószínű, hogy a cár és a szultán legközelebb egy déloroszországi városban találkozni fognak.

Grimm nem kap kegyelmet.

Pétervár, június 26. A cár elutasította *Grimm* ezredes kegyelmi kérvényét, dacára an-

eltávozott, vagy elrejtőzött, mert csak egy pillanatig láttam s a csekély jelentőségű dologról nem is szoltam utitársnőimnek.

Öreg es-e volt már, mikor vonatunk berobogott a chamberyi vasutállomásra. Lauráék, ellenkező tanácsom dacára, minden pihenés nélkül jelentek meg az étteremben, hogy a fázrasztó gyaloglás, mint az ötlevelű löheréről után kissé felüldítsék magukat. Vacsora után persze egyébről sem folyt a társalgás. Laura pajzánul jegyezte meg:

— Lám, lám, senki sem vette észre, csak én!

— Meg én! — hangzott félig hangosan a szomszéd asztaltól.

Laura odapillantott és elsápadt. A hang Buttí gróf gunyos ajkáról eredt. Eszembe jutott a sűrűségben látott homályos árnyék és rögtön utána rossz sejtélem fogott el. Laura egész valójából kikelve, kétségbeesetten kiáltott fel:

— Nem igazi! Oh Buttí... nyomorult! Az ötlevelű löherét a gróf lábaihoz dobta és összerogyott.

Mikor a lármára összefutott személyzet az eszméletlen grófnőt lakosztályába vitte fölemeltem a földről a löherét. Olyan művészi volt összeállítva, hogy alig lehetett megkülönböztetni a valóditól.

Ez volt a gróf bosszúja a visszautasításért.

nak, hogy igen befolyásos hölgyek jártak közbe érdekében. Huszonkét tisztet, akik bünrészeséggel voltak gyanúsítva, tegnap szabadon bocsátottak.

A cár a lengyelekért.

Pétervár, június 26. A cár ma gróf *Zamoiski* vezetése alatt egy lengyel küldöttséget fogadott, mely arra kérte őt, hogy engedje meg, hogy Orosz-Lengyelországban is gyűjthessenek a németországi lengyelek felszegélyezésére és arra a lengyel alapra, melynek célja a pángermánizmus elleni küzdelem szervezését lehetővé tenni. A cár kegyesen fogadta a küldöttséget és megígérte, hogy a dolgot meg fogja vizsgálni és választát rövid időn belül tudatni fogja a kérvényezőikkel.

Makkai Zsiga halálhíre.

(A székely képviselő nagybeteg.)

— Az *Aradi Közlöny* tudósítójától. —

Budapest, június 26.

Az egyetlen parasztképviselőről már napok óta szomorú hírek szállingóztak fel a székelyföldről. Ma reggel meg éppenséggel azt beszéltek, hogy *Makkai Zsiga* meghalt.

Néhány újságíró el is vágatott mindjárt a képviselőházba megtudni, igaz-e a hír?

Már messziről látható volt, hogy a Sándor-utcai parlamenten fekete zászlót lenget az „öszir” szél. (Ugyan hideg, novemberi időjárás uralkodik a székesfőváros felett.)

— No hát, most már bizonyos, hogy *Zsiga bá'* elköltözött oda, a hol nem fáj semmi.

Egyik-másik vissza is fordult, csak az esti laposok buzgólkodtak, hogy talán közelebbi adatokat is megtudnak a katasztrófáról.

Nohát, aztán kitűnt, hogy nem *Makkainak* szól a fekete zászló, hanem az ungmegyei szobánczi kerület képviselője: *Köröskény Elek* halt meg.

De *Makkairól* sem jót mondott a hír: végső napjait éli szegény. Aligha lábál ki a pesti nyavalyából! Hát bizony-bizony a fővárosi életmódja tette tönkre az öregot. A tétlen, tunya élet és a vidám, életmód ásta alá az egészségét.

Kutyabaja sem volt, a mikor tavaly ősszel feljött ide. Eleinte nagyon magasan hordta fejét, egy kicsit megártott neki a sok tömjén, a nagy népszerűség és dédelgetés. Mindennap meg akarta buktatni *Széll Kálmánt*, de a mint kezdte észrevenni, hogy ez nem egészen könnyű munka és a miniszterelnök a *Makkai bá'* „gyilkos” szándéka mellett is jól érzi magát, kezdte alább adni a dolgot. És hogy lassanként szerényebb lett, kezdték megkedvelni.

Rendszerint, ha csak a pártja nem háborgott benn, künn tanyázott a folyosón s ott évdtek vele pártkülönbség nélkül a t. kollegák.

Mert hogy jó viszonyban volt valamennyivel. Mindenik parolázott vele. Meg aztán kikérdezték.

— Mi hír *Ákosfalváról*? Mit csinálnak a székely atyafiak?

— Hát csak megvónának, de hogy azt kérdik, mi lesz kutyadóvala! Azt kellene már egyszer eltörölni urak!

Mindig az ebadóval volt dolga.

— Az a legocsmányabb adó.

De volt komolyabb panasza is: a székely kivándorlás!

— Munkát kell adni a népnek! — mondotta — Hogy megélhessenek.

Ebben aztán mindenki igazat adott neki. Egyébként pedig nagyon megártott neki a fővárosi levegő. A szabad természethez volt ő

szokva. No, meg, ha nem is erőltette meg magát, ott lenn dolgozott, itt pedig csak henyélt, evett és ivott. És zokon ne essék, sokat evett és még többet ivott.

Már az utóbbi időben erősen panaszkodott. Mielőtt leutazott volna, még előtte való napon a képviselőházban volt. Járt-kelt busan egymagában, aztán bement a toalett-szobába és lefeküdt a pamlagra. Párthivei benéztek hozzá. Erősen nyögött, jajgatott szegény.

— Haj, haj, nem tudom megenni! Nem tudom!

Mert, hogy egy nagy tál tormás kolbász volt előtte. Elvesztette az étvágyát. És ez már nagy baj!

Ne tessék ezt gunynak venni. Nem evett ő talán itt se többet, mint otthon. De ott dolgozott, itt a szokatlan atmoszférában tétlenül folytak napja.

Es ez, ez ártott neki. Vajjon viszontlátjuk-e az új parlamenti palotában?

A vigéc-asszony fűzője.

(Elítélt aradi megrendelőséggyűjtő.)

— Az *Aradi Közlöny* tudósítójától. —

Arad, június 26.

Az aradi kapitányi hivatal iparügyi osztálya ma megbüntette *Lőw Emánuelné* aradi lakosnőt, aki itt tilos megrendeléseket gyűjtött női fűzőkre.

A rendőrség *Fock M. és társa* aradi fűzőkészítő cég feljelentéséből értesült a dologról, amely szigorú ítélettel végződött az aradi vigécnőre.

A *Fock*-cég értesült arról, hogy *Lőw Emánuelné* a budapesti *Mme Lebowits* fűzőgyáros cég részére megrendeléseket gyűjt és pedig a törvényben meghatározott szabályok és módok kijátszásával: meghívás nélkül.

A tényt azonban nehéz volt rábizonyítani a tilos megrendelés-gyűjtőre. Egyrészt vevői csupa előkelő aradi hölgyek voltak, másrészt pedig a női fűző olyan kényes természetű ruhadarab, hogy annak vásárlásával egyik női vevő sem dicsekszik el az iparhatóság előtt. *Lőwné* tehát körülbelül meg szabadult volna a büntetés elől, ha a feljelentő cég ügyes fogással kelepcebe nem csalja a *Mme Lebowits* aradi madámját.

Az aradi fűzőkereskedő-cég ugyanis egyik alkalmazottjával elüzent *Lőw Emánuelné*nak *Szent István-utcai* lakására s meghívta az aradi vigécnőt mérték-vételre azzal, hogy egy vidéki urnó akar nála midert rendelni. Ez a vidéki urnó nem volt más, mint *Fock Mariska*, a feljelentő cég egyik beltagja.

Lőwné megjelent a kitűzött helyen és időben s mértéket vett az aradi fűzőkészítőnőről. Eközben feltűnt előtte, hogy a vidéki uri asszonynak egészen jó, új midere van s mégis ujat rendel. Meg is jegyezte:

— Csodálkozom, hogy ilyen jó fűzője van a nagyságának s mégis ujat rendel.

A két mideres megegyezett a fűző árában mely 82 koronát tett volna ki. *Lőwné* elővette könyvét, amelybe a megrendeléseket szokta feljegyezni, most is beírta a rendelést s a jegyzék egyik példányát átadta *Fock Mariskának*.

Ez szolgált bizonyítékul az iparhatóság előtt *Lőwné* tilos megrendelés gyűjtésére s ezen az alapon hozta meg ellene a kapitányi hivatal az ítéletét, mely a helyi ipar védelmezése szempontjából elég kemény büntetéssel egy napi elzárással és 40 korona pénzbüntetéssel sújtja *Lőw Emánuelné*t.

A vigéc-asszony az ítélet ellen felebbezett a városi tanácshoz.

SZINHÁZ ÉS IRODALOM.

A színház műsora:

Péntek: Velencei kalmár, tragédia. Ivánffy Jenő vendégfellépéssel.
Szombat: Gésák, operetta. Rózsa Lili vendégfellépéssel.

* **A becsület.** Ebben a nagystilű drámában folytatta Ivánffy Jenő vendégjátékainak megszakított sorozatát. Robertet játszotta s a rokonszenves szerepet komoly tanulmány alapján minden részletre kiterjedő kidolgozással mutatta be. Azt mindenestre konstatálhatjuk, hogy az ő Róbertje egész, igaz ember volt, ha nem is az az alak, akit Szudermann képzelete megalkotott. Hiányzott belőle a melegség s az a szín, melyet a szív lüktetése ad meg. A művész rutinja azonban pompásan pótolta ezt a melegséget s így élvezetes estében részeltette Ivánffy a közönséget. Főképen ott tetsetett, hol erősebb hangokat kellett használnia s kitöréseiben igazán megkapó volt. Tapsot kapott bőven s a felvonások után sokszor a függöny elé hívták. A többi szereplő megfelelő keretet képezett. Győre Alajos, mint Mühlíng különösen rászolgált az elismerésre. (L—y.)

* **Ivánffy és Zilahy.** Ivánffy Jenő, a budapesti Nemzeti Színház művésze holnap este ejezi be aradi vendégszereplését *A velencei kalmár* Shylokjában. Az előadás érdekességét növeli az, hogy Zilahy Gyula a darabban egészen új oldalról mutatkozik be az aradi közönségnek: eljátsza ugyanis Lancelot szerepét. A vendégművész kiváló alakítása mellett is bizonyára sikert fog aratni Zilahy Gyula eme új oldalú szereplésével.

* **Rózsa Lili vendégjátéka.** Városszerte hangzik már ez a név, és a közönség feszült várakozással néz a fiatal művésznő fellépései elé. Ismerve a művésznő fővárosi pályafutását, nagy sikert jósolhatunk neki Aradon is. Rózsa Lili szombaton este lép fel először nálunk, még pedig a Gésák Mollyjában. — Rózsa Lili a mai nap folyamán jött meg Budapestről és holnap, pénteken vesz részt az első próbán. Társaságában ide érkezett nagynénje: Helvey Laura, a Nemzeti Színház kiváló művésznője, ki Rózsa Lilivel együtt végig nézte a mai előadást.

* **A Robinzonok.** A vasárnap este bemutatóra kerülő *Robinzonok* szereposztása a következő: Hamilton Kruzó: Békés Gyula, Villi, a szolgája, Sarkadi Aladár, Olimpia, Gaedi Aranka, Laluge J. Pajor Agnes, Szelén Borostyán Sári, Aszklépiosz Németh János, Agisz Győre Alajos, Polydor Ternyei Lajos, Telamon Sarlós Béla. A darabot Békés Gyula rendezi sok gondallal és ötlettel.

* **Az aradi színtársulat Gyulán.** Az aradi színtársulat, mint tudjuk, augusztus hónapban átmege Gyulára s néhány hétig ott fog játszani. Erről az átrándulásról a ma érkezett *Békésmegeyi Közlöny*-ben az alábbi sorokat olvassuk: Gyulán, a megye székhelyén a jövő hónapban Zilahy Gyula aradi nagy társulata fog az Erkel-színházban játszani. A színházbérlet a pár nap előtt kibocsátott felhívás folytán már is a legszebb eredménnyel folyik és előreláthatólag túl fogja haladni a múlt év eredményét. Nevezetesen már is igen szép számmal jelentkeztek új bérlők, míg a múlt évi bérlők legnagyobb része már szintén bejelentette, hogy megtartja bérletét ez évben is.

* **Küry Klára szerződése.** A Népszínház primadonnájának tudvalevően most járt le a szerződése, amely évente tíz hónapon át való föllépésre kötelezte. Küry Klára most megújította szerződését a Népszínházzal, de ezúttal csak hat hónapon át való föllépésre kötelezte magát. A többi hat hónapot minden évben külföldi vendégjátékokon fogja eltölteni.

* **A vidéki színeszet állami segélye.** Szeged városa körirat révén arra kérte a kormányt,

hogy a vidéki színeszetre szánt 78.000 korona segélyt emelje föl 200.000 koronára s a szegedi állami színház-segélyt huszezer koronára növelje. A miniszter most leiratban értesíti a várost, hogy a kétszáz ezer koronás segélyfölemelést nem teljesítheti. A leirat a szegedi színház érdekében történt segélykérésre mitse válaszol. A tanács elhatározata, hogy újabb föliratban erre való nyilatkozatra kéri a belügyi kormányt s a további teendők felől csak akkor fog gondolkodni.

* **Színeszet a szomszédban.** Orosházán Tháliának a gyulai színikör mintájára épült új templomát Makó Lajos debreceni színtársulata nyitja meg június 20 án. A színtársulat már Orosházára érkezett s ott töltik az egy havi szünetet. A társulatot jó hír előzte meg s az orosháziak remélik, hogy a színészek a közönség pártfogásával, viszont a közönség a társulat játékaival kölcsönösen meg lesznek elégedve. Szeghalomra újra színészek érkeznek. Halasi Béla színtársulata szándékozik ott tizenhat előadást tartani.

* **A temesvári színeszetről.** Barát Ármán, a temesvári színpártoló-egyesület titkára, két füzetben kiváló szakismerettel írta meg a temesvári magyar színeszet állandósításának történetét. A könyvecskéből megismerjük a város és kitűnőségének munka- és ügyszeretét s az anyagi áldozatok nagyságát, melylyel a magyar színeszetet Temesvárt életképesítették.

Az angol király gyógyulóban.

(Ujabb tervek a koronázásról.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, június 26.

A mai napon kedvező hírek érkeztek a nagy beteg angol király állapota felől. Egyértelműleg konstatálják a londoni táviratok, hogy az uralkodó jobban van, tul esett a krízisen s most már nem féltik az életét.

E kedvező hírek hatása alatt tervbe vették, hogy ha a király gyógyulása rohamosan halad, a koronázási ünnepségeket augusztus hónapban megtartják.

Nevezetesen, hogy az annyira rettegett „rák“ kifejezést Londonban még mindig kerülnek s Anglia leghiresebb orvosai a közhiedelem dacára is oda nyilatkoznak, hogy a király vakbélgyulladásban szenved.

Mai távirataink a következők:

Megnyugtató hírek.

London, június 26.

A mai hírek a király állapotáról kedvezőek. A király teljesen eszméleténél van és környezetét meglepi az a nyugalom és bátorság, melylyel a betegséget elviseli. Kedvező jelnek tekintik azt is, hogy a király minden iránt érdeklődik és annak a kívánságának adott kifejezést, hogy unokaöccse, Henrik porosz herceg és a dán trónörökös ne utazzanak még haza, hanem maradjanak Londonban.

A király felolvastatja az idegen fejedelmektől érkezett táviratokat. Különösen megörült Ferencz József és Vilmos császár táviratainak, a melyeket kétszer is felolvastatott. Ilyen körülmények között mindinkább fokozódnak a remények arra nézve, hogy a király fel fog épülni.

London, június 26.

A kedvező bullettinek dacára óriási szenzációt kelt az a hír, hogy a királyon egy második operációt kell majd végrehajtani. A dolog csak a laikusok előtt tűnik fel aggodalmasnak, orvosi körökben azonban bizalommal tekintenek az operáció elé, mert a király szervezete igen erősnek mutatkozik. Az első operációnál ugyanis csak az abscessust távolították el, míg a másodiknál majd a féregnyújtványnak teljes

eltávolítása válik lehetségessé és szükségessé. Ez a második műtét mind a mellett igen nagy veszedelmekkel jár, mert annak nyomában igen könnyen támadhat hashártyagyulladás.

London, június 26.

Tegnap este 11 órakor a következő orvosi jelentést adták ki: A király állapota *kielégítően javul*. A nap folyamán a király néhány órát aludt és csak kis fájdalomról panaszkodott. Később a király vidámabb volt. A seb gyógyulása kedvezően halad.

London, június 26.

A mai londoni lapok valamennyien megnyugtató híreket közölnek a király állapotáról. Az *Express* lehetségesnek tartja, hogy a király hosszabb ideig képtelen lesz az államügyek vezetésére. Ez esetben helyette a walesi herceg irtá alá az államiratokat.

Koronázás augusztusban.

London, június 26.

A ma közzétett kitüntetések listáját a király maga nézte át betegágyában. Udvari körökben ma már nyugodtabban itélik meg a király állapotát, sőt sokan azt hiszik, hogy a koronázás augusztus havában mégis csak megtörténik.

A *Times* rendkívüli kiadásban közli, hogy a mai éjszaka fokozta a reményt, mely szerint a koronázást augusztus hónapban meg lehet tartani. Ha váratlan kombinációk be nem állnak, a gyógyulás bizonyos.

Azt az óriási mennyiségű ételt és italt, melyeket a koronázási ünnepségekre megrendeltek, ma a kórházaknak juttatták.

Egy sereg kitüntetés.

London, június 26.

Tegnap este tették közzé a koronázás alkalmából adott kitüntetések listáját. A király új érdemrendet alapított és egyelőre 12 embert tüntetett ki vele, köztük Roberst-et, Kitchenert és Wolseleyt, továbbá lord Lister orvost, Ragleich és Kellvill lord tudósokat, John Borley és William Lecky írókat és George Watts festőt. A többi kitüntetés közül kiemelendő Milnernek viscount-tá és Grenfeld tábornoknak perré való kinevezése. Rothschild lordot a titkos tanács tagjává nevezte ki a király Sir Frederick Treves és sir Francis Laking orvosok, továbbá Edvard Poynter festő a bárói méltóságot kapták, azonkívül több kiváló orvos, továbbá Connau Doyle író és Vyndham színészt lovagi rangra emelte a király.

London, június 26.

A hivatalos lap jelentése szerint a király Henry Norman tábornokot és a connaughti herceget tábornagygyá nevezte ki.

Budapest, június 26.

Az angol király Brüll Ignác dr. angol konzult sok évi és értékes szolgálatai elismerésül, a Szent-Mihály és Szent-György-rend tagjává nevezte ki. Lansdowne márkai angol külügyminiszter a kitüntetéséről távirati uton értesítette tegnap Brüll dr.-t.

A legujabb hírek.

London, június 26.

A beteg király állapotában állandó javulás konstatálható. Tegnap tejet és szódavizet kért, azután nyugodtan aludt. A király teljesen magánál van s a világ minden részéből érkező táviratokat nagy élvezettel hallgatja. Alexandra királyné állandóan a beteg mellett tartózkodik, alig akar távozni onnét, hogy egy kissé kipihenje magát.

Mérvédó helyekről megcáfolják azokat a

riasztó híreket, melyek a közönség körében elterjedtek arra vonatkozólag, hogy a király *rák-bajban szenvedne*. Anglia legelső orvosi lapjában a királyt gyógykezelő orvosok ma egy nyilatkozatot tettek közzé, melyben kijelentik, hogy *nem mernék azt megtenni, hogy ily komoly ügyben a közönséget félrevezessék*. A király betegsége *vakbélgyulladás* és semmi más, de a betegség sajátságos fellépése miatt azt csak az utolsó percben ismerték fel és határozották el az operációt.

A királyi palotában igen szangvinikusan gondolkoznak a király állapota felől. Azt mondják, hogy az uralkodó ma délelőtt már *cigarette gyújtott*, érverése és hőmérséklete pedig rendben van. Ugy vélekednek, hogy *az állandó javulásra alapos kilátás van*, főleg azért, mert már két nap eltelt minden komplikáció beállta nélkül.

A királyi palota előtt állandóan nagy tömeg tartózkodik és várja a híreket. Hajnalban egy szegényesen, de tisztán öltözött nő a palotta előtti rácsozatnál leborult a földre s órák hosszáig imádkozott a király felgyógyulásáért.

A vonatok folyton óriási néptömeget szállítanak be a vidékről. Az üzletek ma nyitva voltak, ellenben a tőzsde, a törvényszék, a bankok helyiségeit bezárták.

Az aradi sport-telep megnyitása.

(Az Athletikai Klub házi-versenye.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 26.

Aki a Török Gábor-utca végén lévő hidon átmegy meglepetéssel látja azt a szép sik területet, mely természetes zöld kerítéssel körülvéve a szemlélőre megnyerő benyomást kelt. Pezsgő sportélet uralkodik már most is e téren, hol mindenféle sportban gyakorolják magukat az aradi athleták.

Pályájuk ugyan még nincs teljesen készen, hiányzik még a kényelmes tribün, a szükséges korlátok és a tennis-pályák, de a most befejezett nagyszabású földmunkák lehetővé teszik, hogy a klub a sporttelepen megkezdhesse működését.

Ezt a gyors eredményt lelkes társadalmi adakozás hozta létre, melylyel szemben háláját akarja leróni az *Aradi Athletikai Klub*, midőn e hó 28-án szombaton délután 5 órakor a sporttelepen *házi athletikai viadalt* rendez, melyre a nagylelkű pártfogókat ez uton is meghívja. Ülőhelyekről gondoskodva van, *belépő díj nincs*.

A verseny a következő számokból áll: *100 yardos síkfutás, magas ugrás, staféta-futás, diszkoszvetés, 220 yardos síkfutás* (ifjúsági verseny) *egy negyed angol mértföldes síkfutás* (tér-előny verseny.) Az athletikai viadalt két *football csapat training mérkőzése* fejezi be.

A sporttelep ügyével egyébként foglalkozott az athletikai klub választmányi ülése is. *Szathmáry János* elnöklő alelnök örömmel tudatta a választmányal, hogy a közönség áldozatkészsége folytán egybegyűlt közel 600 koronányi összeget a terület planirozása és homokozására fordítva, lehetővé lett, hogy a már természetszerűleg is kedvező helyzetű területen az első labda rugást megtehessék játékosaik, s az athletikai viadalokból is csakhamar bemutathassanak egyet-mást a vendégül bármikor szívesen látott nagyközönségnek.

A jelentést örömmel tudomásul véve elhatározta a választmány, hogy e hó 28-án házi football mérkőzéssel és athletikai versennyel a sporttelepet megnyitják, s arra a hírlapok útján az érdeklődőket is meghívják.

Annak jóváhagyása után, hogy *Preisinger Béla* helyettes kapitánytól a kapitányi teendő-

ket ismét *Lészai Ottó* kapitány vette át, a klub *Lánczay István, Laboda Ferenc, Gábor Péter, Holló István, Mayer Ottó, Neulinger Béla, Szeregy Gyula, Ifj. Keresztes Gyula, Köpf Kálmán, Heinrich Gyula, Heeger János, Heeger Antal, Boros Béni és Szontagh Gyulát* működő tagjai sorába, végül *Péterffy Antal* ügyvédet és *Péterffy Andor* mérnököt pártoló tagjai sorába fölvette.

A Forgách-ügy bonyodalmi.

(*Lovagias affér. — Új becsületbíróóság és párbajképtelenség. — Az első megtagadott elégtétel. — Két nyilatkozat. — Katonai becsületbíróóság. — Még egy provokálás. — Rágalmazási pör. — Az elárverezett butorok. — Egy lapvélemény.*)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, június 26.

Az az akció, melyet *Forgách Antal* gróf ellen a *Nemzeti Kaszinó* megindított, ma egész váratlanul a lovagiaság útjára terelődött. A kigolyózást párbajok fogják követni. Egész seereg affér van kilátásba helyezve, s kitudja, hol és mikor fejeződik be ez az áldatlan ügy.

Forgách Antal ma *Olay Lajos* és *Kubinyi Géza* országgyűlési képviselők által kihivatta *Jeszzenszky Sándor* bárót, aki *Ivánka Oszkár* és *Károlyi Mihály* gróftól nevezte meg segédei gyanánt.

Mikor a szekundánsok tárgyalásba kezdtek, *Forgách gróf* segédei azt proponálták, hogy *új becsületbíróóság* hívassék egybe, amely felük felett verdiktet mondjon. Az ellenfél segédei nem fogadták el ezt az előterjesztést, kijelentve, hogy *Forgách Antal* gróftól a *Nemzeti Kaszinóból* történt kigolyózás után párbajképtelenné tartják.

Ebben az ügyben *Forgách gróf* segédei a következő levelet intézték megbízójukhoz:

Tisztelt barátunk!

Megbízásod folytán *Simonyi Dénes* és *Jeszzenszky Sándor* báró uraktól az ellened a katonaságnál beadott alaptalannak bizonyult vádak miatt fegyveres elégtételt kértünk. A nevezett urak megbízottai: *Ivánka Oszkár* és *Károlyi Mihály* gróf urak az elégtételt megtagadták azon okból mert ellened a Nemzeti kaszinó kirekesztési határozatot hozott. Miután ama kijelentésünk után is, hogy nézetünk szerint a Nemzeti kaszinó gróf *Forgách Antal* felett a kaszinóból történt kilépése után jogosan nem bíraskodhatott, annak kijelentése után, hogy a Nemzeti kaszinó határozatát nem indokolta, továbbá annak hangsúlyozása után, hogy az ezrednél emelt vádak alaptalanságát a katonai becsületbíróóság már kimondta, sőt miután mi ezen ügyből kifolyólag újabb becsületbíróóságot felajánlottunk, s a nevezett megbízottak a fegyveres elégtételadást megtagadták, a becsületbíróóság felállításába nem mentek bele, ezen ügyet befejezettnek tekintjük.

Tisztelő barátaid:

Olay Lajos,
Kubinyi Géza.

Forgách Antal gróf erre az értesítésre az alábbi nyilatkozatot adta ki:

Simonyi Dénes és *Jeszzenszky Sándor* báró segédei *Ivánka Oszkár* és *Károlyi Mihály* gróf a fegyveres elégtételadást megtagadták. En az elfogulatlan közönségre bízom ítéljenek azok felett, akik abban a tudatban sértene, hogy az elégtétel megtagadása elől önkényüleg felállított alaki okokból el fognak térni.

Forgách Antal gróf.

Fejérváry Géza báró honvédelmi miniszter ma három megkeresést kapott, melyben arra kéri, hogy *Forgách Antal* gróf ellen, aki tudvalevőleg tartalékos honvédhuzár-hadnagy, indítsa meg a *katonai becsületbíróósági eljárást*.

Egyik megkeresést *Elek Gusztáv* nyugalmazott ezredes adta át a miniszternek.

Hire jár, hogy *Forgách gróf* provokálni foja *Simonyi Dénest* is, *Berchtold Miklós* gróftól pedig, ki a Nemzeti Kaszinó előtt vádlója volt, *rágalmazás miatt* már bepanaszolta a büntető járásbírósnál.

Forgách gróf ma zöldfa-utcai lakását felmondotta és butorait áruba bocsátotta. Ebből arra következtetnek, hogy végkép el akarja hagyni a fővárost.

A kigolyózott gróf esetét a mai fővárosi lapok különféleképp kommentálják. Az egyik pro, a másik kontra ír, mellette, vagy ellene. Erdekesnek tartjuk reprodukálni egyik újság következő megjegyzéseit:

Forgách gróf a kigolyózás után is a létért való küzdelmet nemcsak folytatja, hanem ellenfeleit és bírát egyaránt sértő nyilatkozatokkal támadta meg. E nyilatkozatnak ingerült hangját értjük, kifakadásait is értjük, de nem helyeseljük, sem okosnak nem mondhatjuk. Csak ártatlanságának teljes tudatában az ellene felrótt vádak bizonyítható tagadásával vallhatná *Forgách Antal* magát üldözöttnek és sujtathná ellenfeleit és bírát sértő viszonydakkal, de akkor föl kellene tárnia az egész anyagot s megcáfolni az ellene fölhozottakat. Elsiklani ezeken és nagy vakmerőséggel kiállani, hogy ő nem ismeri el magára nézve illetékesnek azt a testületet, melyet illetékesnek elfogadott, midőn belépett s kérkedni azzal, hogy ő a közélet terén fog szerepelni úgy, mint eddig — ez a főnhéjazás esetleg azt eredményezheti, hogy a Kaszinó választmánya és a személyében megtámadott urak adatokkal és okmányokkal igazolják a nyilvánosság előtt eddig való eljárásuk helyességét.

Az áldozat fizikai életét nem fenyegeti veszedelem, poigári foglalkozását sem. Dolgozhat és megkeresheti kenyerét mint gazda, vagy iparos, vagy irodában akárhol. Nem kell neki kivándorolnia sem, találhat Magyarországon is helyet és társaságot. Kinek mi köze hozzá, hogy *Forgách Antal* gróf, mint magánember, mit művel? De közéletünk tisztaságára féltékenyek vagyunk, az nem is esik magánjogi elbírálás alá.

Parlamentünkben jellemek kellene, érintetlen mult és jó hírnév. A míg ezeket *Forgách Antal* magáénak mondhatta, ő is teljes joggal szerepelhetett. Ma kétség fér hozzá, melyet husz szeplőtlen tekintélyű férfiú ítélete tesz megokolttá. E kétséget eloszlatni csak ártatlanságának nyilvános bebizonyításával sikerülhet. Próbálja ezt meg s azután legyen önértzetes és eltökélt, hogy a haza közügyeit kitartóan szolgálni fogja. Addig pedig jobban illelnek neki a szerénység.

TANÜGY.

(—) Az *Aradvidéki Tanítóegyesület* aradi fiókbizottsága ma délelőtt ülést tartott. Az érdekes tárgysorozat igen szokatlanul nagy számban hozta össze a tagokat. Érdekességet kölcsönözött az ülésnek *Pataky Sándor* előadása ki a beszéd- és értelemgyakorlatot az első osztályban rajzoltatva tanítja.

Sófalvi György elnök az ülést megnyitja s felkérte *Pataky Sándort*, hogy tanítását kezdje meg. Az első osztály tananyagából tanított s ezt mindjárt illusztrálták egy papírlapon a gyermekek. Meglepető ügyességet tanusítottak. Utána szakelőadásban ismertette e módszer előnyeit. Ugyesebbé teszi a növendékeket s a mi a fő, megtanulnak figyelni. Ilyen tanítás mellett igazán meglepő megfigyeléseket tesznek, s látszik a gyermeki lélek sajátsága. Ennek a tanításnak nem is a rajzolás a célja, hanem a gyermek gondolkodó és megfigyelő tehetségé-

nek fejlesztése. Másik főcélja, hogy nemcsak írásban és szóban, hanem rajzban is ki tudja fejezni a gondolatait. Bátorra és önállóvá teszi mert már a gondolatait, ha tudja, egyféleken helyesen ki tudja fejezni. A tanítást követő vitában részt vettek Zaráy Udön, Szilágyi György, Maurer Mihály és Cziráky Márton, kik mindannyian örömmel üdvözölték a kezdeményezést, mely hivatva van a gyermeki kedélyt, az iskolában is ébren tartani. A fiókbizottság köszönetét fejezte ki az előadónak és elhatározta, hogy jövőre a midőn többen fognak így tanítani, újból ülést tartaniok, a hob a kísérletezők az eredményről számolnak majd be. Az idő előhaladta miatt Czobor Ottó és Mohos Agoston tételeit a szombat délelőtti ülésre halasztották.

József főherceg Kisjenőn.

(Kocsizás a bökényi pusztára.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 26.

Ma délután 4 órakor Kisjenőre érkezett József kir. herceg, aki Szegedről ment el oda meglátogatni kedvenc aradmegyei birtokát.

A főherceget hozó különvonat délután 4 órakor érkezett meg. Kétegyháza felől. A főherceg kíséretében voltak Urbán Iván főispán és Dálnoki-Nagy Lajos dr. alispán, akik azonban Kisjenőről tovább utaztak Aradra, továbbá Ormos Péter, kir. tanácsos, nyug. alispán, Nachtnébel Odön aradi ügyvéd, Braun József alezredes és Vécsey István báró huszárszázados.

A kisjenői pályaudvaron a megérkezéshez összegyűlt a város egész intelligenciája, a hatóságok és hivatalok főnökei, kiknek nevében Csukay Gyula járási főszolgabíró beszéddel üdvözölte a főherceget.

A magas vendég szívélyes szavakban köszönte meg a fogadtatást s azután a kíséretében volt urakkal a kastélyába hajtattott.

Utközben érdekes epizódot mesélt el a főherceg, egyet aradmegyei élményei közül. Történt ugyanis, hogy tegnap a főherceg Szegeden a honvédség felett tartott szemle után a képkiallítást is meglátogatta. A negyedik képterem egyik hatalmas festménye előtt a főherceg kíséretében levő Rainer József főkapitány említette, hogy az árviz alkalmával, a király ottjárta után két nappal, amidőn Szegedre érkezett József kir. herceg, a felsővárosi iskolához vitték ladikon. Ott a harangozó tisztességtudóan kezét csókolt s azonnal a kir. herceg sáros csizmáját kezdte tisztogatni. Amire azt mondta neki:

— Sose bántsá ezt a csizmat, jó csizma ez, mert az alsuthi csizmadiám csinálta.

Erre az emlékezetre mondta a kir. herceg azután:

— Volt nekem másfelé is árvizi kalandom, egyszer a kisjenői birtokomon. Derékig vízben gázoltam át a mentésre, de hiába, az oláhok már nem akartak dolgozni. Erdőhegyen találtam magyarokat. Szerencsére voltak köztük, akik hatvanhatban alattam szolgáltak. Ezek azután úgy gondolkodtak:

— No, ha parancsnokunk volt a porosz ellen, legyen parancsnokunk az árviz ellen is — így azután sikerül a védelem.

A főherceg egyáltalában igen vidám hangulatban van s jól érzi magát annyira, hogy megérkezése után mindjárt,

szinte pihenő nélkül kocsira ült a társasággal s a bökényi pusztára hajtattak a gazdaság megtekintésére.

József főherceg július 1-ig, keddig marad Kisjenőn.

Egy katonatiszt tűzhalála.

(A cigarettától meggyulladt ágy.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 26.

A halálnemek között bizonyára legszebb az, mikor az ember öntudatlanul úgy hal meg, mintha a halál folytatása lenne annak az álomnak, amelyik este elringatja az embert s kiszájt belőlünk a lélek anélkül, hogy tudunk volna valamit, hogy sejtettünk volna valamit az elmulásunkról. Ugy lehetne ezt valahogy kifejezni, hogy az ember arra ébred fel, hogy — meghalt.

Ha az emberek úgy egyszeri kívánságra megrendelhetnék azt a halálnemet, több volna az öngyilkosság, mint a természetes halál. Csakhogy a természet is ur. Ez jobban parancsol minden ábrándnál, és nagyon sokszor borzasztó halálnemeket osztogat az emberekre. Így többek közt a fulladást is, melynél borzasztóbb halál alig lehet.

Mindezt egy fiatal főhadnagy tragédiája alkalmából mondjuk el, aki tegnap este mulatságról hazajövet mámoros fővel lefeküdt s ma reggelre megfulladt egy — cigaretta miatt.

Ez a halál kétszeresen borzasztó. Egy fiatal katonatiszt, aki bajtársaival átmulatott egy éjszakát, pezsgőzött és énekelt, reggel felé elviszi a cigányokat az ideálja ablaka elé, kinek éjjeli zenét ad, a mámorteli, édes érzéssel hazamegy, lefekszik, cigarettára gyújt s eközben elnyomja az álom. Elalszik az ágyán s a cigaretta égve marad. Ettől tüzet fog az ágynemű, meggyullad az ágy s néhány perc alatt megtelelik füsttel a szoba. A főhadnagyot annyira elnyomta első álmában a mámor, hogy nem ébred fel a veszedelemre, csak akkor mikor már a füsttől nem jut levegőhöz.

Ekkor aztán rémülten kapkod az éltető levegő után, de az nincs a szobában. Megérzi a tüzet is, felugrik az ágyáról és a levegőre akar jutni, de nem találja az ajtót. Az ablakhoz támoanyag a szemet gyilkoló füstben, de kinyitni már nem bírja, az ablak előtt összeesik és megfullad.

A szerencsétlen sorsu főhadnagyot Adám Rikárdnak hívják s balsorsa Kecskeméten érte utol, ahol a Molinár-ezred állomásozik. Adám főhadnagyot a ház népe ma reggel találta meg holtan az ablak mellett.

Érdekes, hogy a tűz a szobában alig tett az ágy és ágynemű elhamvasztásán kívül egyéb pusztítást. A levegő megszorult a bezárt szobában s ez akadályozta meg a tűz elharpódzását. Reggel még mindig szivárgott ki a füst a szobából az ablak nyílásain keresztül, ez tette figyelmezzé a házbelleket s így jöttek rá a szerencsétlenségre.

Kecskeméten élénk szenzációt s emellett általános részvétet kelt a főhadnagy tragikus halála már csak azért is, mert Adám főhadnagy egyike volt a legnépszerűbb katonatiszteknek.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Jövahagyott alapszabályok. A m. kir. földművelésügyi miniszter az „Arad vármegyei gazdasági egyesület” módosított alapszabályait, bemutatási záradékkal ellátta.

Aradi kereskedők vád alatt.

(A hitelezők kijátszására.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 26.

Bonyodalmas családi ügygyel foglalkozott az aradi törvényszék vádpanácsa mai ülésén. Kakujai Ferenc és Wallinger Lajos kereskedők a história szereplői, kik — a vád szerint — furfangos módon igyekeztek megcsalni hitelezőiket.

Kakujai Ferencnek, mint ismeretes, a Szabadság-téren volt divatáru üzlete s mikor ez az üzlet a csóddal kezdett kacérkodni, maga mellé vette társul eddigi segédjét Wallinger Lajost. Közvetlenül az előtt tette ezt, mikor a pereléstől és végrehajtástól kellett már félnie. Ekkor azután a hitelezők védőegyesületével egyezkedni kezdett és az egyezkedéshez az új cég: Kakujai és társa állott jót.

Bekövetkezett azután az idő, mikor a percent-fizetések esedékesek voltak. Az intermezót azonban arra használta fel Kakujai, hogy üzletének összes árúit eladta.

Az ügyészség ezért a btk. 387-ik szakaszába ütköző család miatt emelt Kakujai ellen vádat s Wallingert mint bűnsegédet vádolta. Kakujai megnyugodott a vádiratban, míg Wallinger kifogást adott be ellene. Mentségül felhozta, hogy ő Kakujai manipulációjáról semmit sem tudott.

Ezt a kifogást tárgyalta ma a vádpanács, hol a vádat Lehmann Viktor kir. ügyész képviselte. Az ügyész elejtette előbbi vádját és a hitelezők kijátszására vonatkozó 386-ik szakaszba ütköző bűncselekmény miatt emelt vádat.

A vádpanácsnak csupán Wallinger Lajos ügyével kellett foglalkoznia, miután ez kifogással élt s vád alá helyeztetését elrendelte. Az ügy ilyenformán most a törvényszék elé kerül.

A kereskedő világot mindenesetre erősen érdekelheti a kimenetele ennek a családi históriának, melyhez hasonló esetek az utóbbi évek alatt veszedelmesen elszaporodtak.

Monstre-deputáció

Mangra Vazul érdekében.

(A hangulatoktól táviratok.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 26.

A sajtó és a nagyközönség még ma is teljesen tájékozatlan arról, hogy a Nagyszébenben tartott püspöki zsinat milyen ajánló levelet küld a miniszterelnöknek Mangra Vazul püspökségéhez. Az általános hit az, hogy a zsinat nem talált kifogást a Mangra Vazul püspöksége ellen, ennek a fellevésnek azonban hitelt adni nem lehet. Mangráéknak bizonyára volt annyi ügyességük, hogy gondoskodtak ennek a hírnem minden tendencia nélkül való terjesztéséről.

Innen lehet megmagyarázni azt is, hogy a zsinat napján annyi mindenféle, egymásnak merőben ellentmondó távirat és tudósítás látta el Szébenből a magyar és román lapokat. A püspöki zsinat befejezése után Mangráéknak első dolguk volt olyan táviratokkal ellátni a lapokat, amelyek a megerősítést vitték hírül. Ezt tehették azért, mert jól tudták, hogy senki meg nem cáfolhatja azokat egyszerűen azért, mert a püspöki zsinaton történekről senki sem tudhat bizonyosat. A zsinat tagjai egyházi fogadalmat tettek arra nézve, hogy sem a döntésről, sem a tanácskozás lefolyásáról senkinek semmiféle felvilágosítást nem adnak.

Ezenkívül állítólag kötelezi őket az a háttározott, becsületszóval erősített ígéret, melyet Széll Kálmán miniszterelnöknek tettek, akinek

megigérték, hogy a zsinat döntéséről a miniszterelnökön kívül senkit sem értesítenek. A döntést annyira titokban tartják, hogy erről csak a miniszterelnök és ő felsége fog értesülni.

A Mangra-tábornak azonkívül más oka is van a püspöki zsinat határozatának ezt az eredményét híresztelni. Román körökből úgy értesülünk ugyanis, hogy Mangra megerősítése érdekében *monstre-deputációt akarnak Széll Kálmán miniszterelnökhöz küldeni, s ezzel a hírszettel mintegy erkölcsi pressziót akarnak gyakorolni* főképen a püspökséggel függő viszonyban lévő papokra és tanítókra, hogy a küldöttség számailag minél impozánsabb legyen.

Mangra Vazul egyébként tegnap óta Aradon van. A délelőtti folyamán látogatást tett Urbán Iván főispánnál, István Kálmán polgármesternél és dr. Dálnoki Nagy Lajos alispánnál. Vizitei azonban nem valami szerencsések voltak: sem a főispánt, sem az alispánt nem találta meg, mindketten távol voltak ma Aradtól, mert a reggeli vonattal elutaztak Kétegyháza felé József főherceg elébe.

HIREK.

A Hadik-huszárok ünnepe.

— Leleplezett király-kép. —

Arad, június 26.

Fényes, emelkedett hangulatu ünnepély színhelye volt ma, csütörtökön az aradi Hadik-huszárezred laktanyája. Az ezred megfestette a király arcképét s ennek leleplezése a mai napra volt kitűzve.

A leleplezést ünnepélyes formában, nagy lakomával kapcsolatban tartották meg s ezen a lakomán egybegyűlt az ezred tisztikar és hivatalosak voltak erre az alkalomra a katonai és polgári notabilitások is.

A házi gazda szerepét vivő Lázár Frigyes ezredes, ezredparancsnok lendületes beszédet tartott. Utalt arra a rendíthetetlen hűségre, lángoló és odaadó szeretetre, melylyel a mindig magyar fiukból álló ezred a hazáért és trónjért viseltetik.

A beszédet viharos éljenzéssel fogadták és közben lehullott a lepel a királynak, a legtöbb hadurnak életnagyságu, művészi arcképéről.

Lélekemelő pillanat volt ez, melynek behatása alatt úgy a fekete frakk s talár, mint az aranyzsinóros atilla alatt hangosabban dobogott a szív, mintha minden lüktetése alatt azt kiáltotta volna, Vitám et sanguinem regem nostro.

A lakoma emelkedett hangulatban sokáig együtt tartotta a társaságot.

Az ünnepségből az ezred legénysége is kivette részét. Délután öt órakor a díszbe öltözött legénység századonként vonult a király arcképének megszemlélésére. Az ezredparancsnok ez alkalommal gyújtó szavakkal, az igaz lelkesedés meggyőző erejével utalt a magyar fiúk törhetetlen hűségén.

Ezzel véget ért a szép ünnepély, melynek emlékei a Hadik-huszárok szívében sokáig megmaradnak.

— **Lónyai grófok birtokot vesznek.** Lónyai Elemér grófnak és nejének, Stefánia kir. hercegasszonynak régi vágyuk már, hogy Magyarországon birtokot vásároljanak. E végből — mint nekünk táviratban jelentik — ma megtekintették a vasmezei Surányi és Rohonczy-féle uradalmakat, a melyek a grófi párnak igen megtetszettek. A két birtok ára négy és fél millió korona.

— **A csanádi püspök állapota.** Dessewffy Sándor csanádi megyés püspök állapota immár annyira javult, hogy a nap legnagyobb részét ágyon kívül töltheti. A megyés püspök oldala mellett felváltva két apácánővér, valamint Wittenberger Antal oldalkanonok és Pacha Ágost püspöki titkár tartózkodnak. Dessewffy püspök ma, csütörtökön ünnepelte püspökké történetprekonizálásának tizenkettedik évfordulóját. Az ünnep a püspök betegségére való tekintetből egész csendben ment végbe.

— **Az aradi kereskedelmi és iparkamarának lapunk legutóbbi számában közölt fölterjesztésére** vonatkozólag a kamara titkári hivatala arról értesít bennünket, hogy a jelentés még január 28-án elment a miniszterhez, a tegnapi napon annyiban lett aktuálissá az ügy, amennyiben a fölterjesztés nyomtatott példányai tegnap küldettek szét a kamara tagjainak. Ez a körülmény természetesen, mitsem von le a gondosan szerkesztett munka értékéből; valamint az elismerésből sem, melylyel a jó ügy érdekében kifejtett munkásságért a kamarának adóztunk.

— **A peregi leányok és az angol gazdák.** Az a jókedvű multság, melyet az aradmegyei Kis-Pétegy községben rögtönöztek az itt járt angol gazdák tiszteletére, nagyon megragadta a vendégek figyelmét, elannyira, hogy hazautazásuk után cikket is irtak a peregi szép leányokról. A *Southern Standard* most megjelent számában végzi be tartalmas és rendkívül megleghangú beszámolóját az Essexi gazdák magyarországi utjáról. A legnagyobb elragadtatás hangján emlékezik meg a cikkíró a nálunk szerzett tapasztalatairól s mindenütt a leglelkesebb szeretettel emlékezik meg a történelmi nevezetességű helyekről, melyeket utba ejtettek. A tizenhárom aradi vértanu szobra, a debreceni templom, melynek szószeréről Kossuth Lajos proklamációját közölte az országgal, mind alkalom arra, hogy a cikk a magyarok hősi küzdelméről és a szabadságért való lelkes rajongásukat ösmertesse Angliával. Gazdasági intézeteink előtt is meghajol az angol gazdák szakképzettsége és a magyar vendégszeretetet egyszerűen világraszólónak mondják a vendégek, kiknek kedves emlékében élnek a kis-peregi leányok, kiket egy szép vasárnap délután táncolni láttak a cigány vidám muzsikája mellett. Soha sem felejtik el, a csordásokat, csikósokat „in their flowing white nether dress“, szélesszájú ingükkel. A fogadtatás, a nép mindenfelé rendkívül impressziókat hagyott felkükben s a cikk eme lelkes szavakkal végződik: Kívánatos volna, hogy nyaranta csengő angol sovereignok és az amerikai dollárok ezrei lepjék el Kossuth hazafias földjét. Kívánjuk, hogy honfitársaink férfiak és nők egyaránt keressék föl Magyarország termékeny síkjait, Herkules-füldöt és a Kárpát-hegyek Tátra csoportját. Úgy találtuk, hogy a magyarok egy erőteljes, hatalmas nemzet, melyet az esztendőnk délkeleti Európa egyik legkiválóbb államává érleltek.

— **Makkai Zsiga betegsége.** Marosvásárhelyről táviratozzák: Makkai Zsigmondot, a nagybeteg képviselőt ma az itteni közpórházba szállították. Orvosai *hastífuszt* konstataáltak, a mi veszedelmes jellegű, de azért reménylik, hogy a hirtelen népszerűvé lett honatyát megtartják az életnek.

— **Hirtelen elhunyt képviselő.** Köröskényi Elek országgyűlési képviselő, akit a Hont-megyei Szomrád kerületben szabadelvű programmal választottak meg, ma reggel a budapesti Royal-szállóban levő lakásán hirtelen meghalt. Valószínűleg szívizélhűdés ölte meg. Köröskényi 1841-ben született Revicsén. Huszonöt évig a szobráci járás főszolgabirája volt, s mint

ilyent nagyon megszerették. Megyeszerte „atyusnak” hívták. Az elmúlt évben szabadelvű programmal képviselővé választották.

— **Uj rektorválasztás.** A budapesti tudományegyetemen legutóbb tartott rektorválasztásnál tudvalevőleg ugyanannyi szavazatot kapott dr. Hógyas Endre, mint amennyi Ajtay K. Sándorra esett. *Wlassics* Gyula közoktatásügyi miniszter az egyetemi szabályok adta jogánál fogva a rektori méltóságban a szolgálati anciennitásnál fogva Ajtay Sándort erősítette meg. Az új rektor a megerősítést követő napon levelet irt *Vécsey* Tamás ezidei rektornak s arra kérte, hogy hívja újból össze a rektorválasztókat, mert ő a rektori méltóságot nem akarja megtartani. A rektorválasztók ma délelőtt 10 órakor összeültek. Megjelentek: Berger Ev. János, Demkó György, Székely István, Kiss János hittudományi professzorok, Hercegh Mihály, Antal Gyula, Mariska Vilmos, Király János jog- és államtudományi tanárok, Schulek Vilmos, Taufer Vilmos, Liebermann Leó orvoskari tanárok és Gyulay Pál a bölcsészeti fakultás részéről. Az ülésre eljött az új rektor Ajtay K. Sándor is és minden indoklás nélkül bejelentette, hogy a rektori méltóságról lemond. — *Vécsey* Tamás, aki az ülésen elnökölt, a tanácskozást délutáni 1 óráig felfüggesztette, miközben *Wlassics* Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszternek referált a történetekről. A kultuszminiszter egyszerűen tudomásul vette Ajtay lemondását s így az egyetemen új rektorválasztás lesz.

— **Elfogott királyi herceg.** Egy európai uralkodó család tagja, ki az angol koronázási ünnepélyekre Londonba ment, sajátságos kalandon ment ott keresztül. A királyi herceg kedden este elhagyta lakását, melyet a londoni udvar tartott fenn számára s egy előkelő hotelbe ment étkezni. Onnan nagyobb társasággal egy *matróz-korcsmát* látogatott meg, ahol a londoni rendőrség le nem írható körülmények között az egész társaságot letartóztatta. Nagy volt a rendőrség rémülete, mikor megtudta, hogy a letartóztatottak között a királyi herceg is ott van. A társaságot azért fogták el, mert a herceget meg akarták zsarolni.

— **Kriványék Budapesten.** *Krivány* Jánosné, a hírhedt aradi sikkasztó felesége tegnap a belügyminisztériumban járt és folyamodványt nyújtott be, amelyben kéri a minisztert, hogy öt gyermeke nevét *Kovácsra* változtathassa át. Az asszony maga nemsokára úgy is megszabadul a megbélyegzett névtől, mert a törvény értelmében a házastól, akinek élettársát öt évi fegyháznál hosszabb szabadságvesztésre ítélték, kérheti a házassági kötelék fölbonthatását. *Kriványt* nyolc esztendőre ítélték el s csak a Kuria helybenhagyását várják. A szerencsétlen asszony, aki a legnagyobb nyomoruságban van, *Budapestben telepszik* le gyermekeivel s augusztus elsején egy kis *tejcsarnokot* és *kávémérést* fog nyitni.

— **Ne légy nyomdász!** Riasztó plakátok jelentek ma meg az aradi utcasarkokon. A országos nyomdász-egyesület százas bizottsága küldötte le ezeket a falragaszokat kifüggesztés végett. — Az van bennük hosszú lére eresztve elmondva, hogy manapság már nem érdemes nyomdásznak sem lenni, mert Magyarország ötezer nyomdásza közül több mint ezer nincs alkalmazásban, a ki pedig álláshoz jut, az is csaknem valamennyi beteg a nehéz munkától. Ova inti tehát a százas bizottság a szülőket, hogy ne adják gyermekeiket erre a pályára. Azt talán mondanunk sem kell, hogy ezektől a szociálista-izü nyomtatványoktól, a melyekben nagyon kevés az igazság, de annál több az ok nélkül való, tendenciózus rémitgetés, bosszankodva menekül el mindenki, aki

a plakát feltűnő formájánál fogva annak olvasásába belefog.

— **Körorvos választás Szemlakon.** Ma csütörtökön ejtették meg Szemlakon a körorvosválasztást, melyet *Senk* Ferencpécskai főszolgabíró vezetett. Az állásra pályázók a következők: *Fáy* Márk dr. nagy-kovácsi, *Fleischner* Nándor dr. lippai, *Steiner* Rudolf dr. várpalotai, *Berényi* Imre dr. talpasi, *Neukov* Adolf dr. sipeti, *Sebők* Adolf dr. szegvári, *Szávu* Marcel dr. szabadfalvi, *Mendel* Márkus dr. nagyszebeni, *Parragh* Elek dr. kisperegi és *Feldman* Fülöp dr. gyermekbékési orvosok. A választás délelőtt kilenc órakor vette kezdetét s eredménye az lett, hogy *Steiner* Rudolf várpalotai orvost 14 szavazattal dr. *Berényi* Imre talpasi orvos 10 szavazattal ellenében szemlaki körorvossá választották.

— **Mótoros kerékpár Aradon.** Kezdünk nagy város lenni. Van már automobilunk, amelyik nemcsak látogatóban van Aradon, s ma délután megjelent az *Andrássy*-uton az első motor-kerék. Ez dr. *Köpf* János ügyvéd tulajdona s alakjában hasonlít a rendes kerékpárhoz, csak hogy ülése alatt egy háromszög alakú pléh-tokban benzín-motor van elhelyezve, mely feltűnő pöfögéssel hajtja a vastag pneumatikkal ellátott kereket. A nagyvárosiasságunkból azonban hiányzik még az, hogy sem az automobil, sem a motor-kerék nem gázolt el embereket. Enélkül pedig az automobil sem automobil.

— **Csőd egy aradi kereskedő ellen.** *Stern* Ede és társa aradi rőföskereskedő cég ma csődöt kért önmaga ellen. A törvényték tömeggondnokká *Fischer* Jenő dr. ügyvédt, csődbiztossá pedig *Schartner* Sándor dr. törvényszéki bírót nevezte ki.

— **Deutsch Bernát alapítványa.** A temesvárgyárvárosi izraelita hitközség a multkorában a templomban alkalmazott emléktáblával öröklítette meg azokat az érdemeket, melyeket *Deutsch* Bernát, a hitközségnek volt és jelenleg az aradi izr. hitközség elnöke a zsinagóga építése körül szerzett. Ennek emlékére most *Deutsch* Bernát kétszáz koronát küldött a gyárvárosi izr. hitközségnek oly rendeltetéssel, hogy ez összeg mint alapítvány kezeltesse, mely alapítványnak kamatjövédalma évenként egy, a magyar nyelvben legjobb előmenetelt tanúsító tanulónak jutalomként kiadassék.

— **Pavlovics — elmebeteg.** A *Szegedi Napló* írja: Nagy-Kikindáról jelentik, hogy *Pavlovics* Lyubomir a szesz italoknak mértéktelen élvezete következtében elmebajos volna s így valószínű, hogy a bíróság el fogja rendelni elmebeli állapotának megvizsgálását. Hogy különben *Pavlovics* nem normális eszű ember, azt a benyomást keltette a mentelmi bizottság azon ülésén is, melyen az ő ügyét tárgyalták. *Pavlovics* ugyanis szinte berontott az ülésterembe s minden köszönés nélkül azt kiáltotta:

— Egy kalendáriumot kérek! Azonnal egy kalendáriumot!

Mikor az elnök rendelkezésére bocsátott egy naptárt, akkor abban elkezdett lázasan lapozni, azután felkiáltott:

— Persze szombaton, szerb ünnepen történt a dolog, mikor én hajnalban misén voltam s ott rettentő izgatott állapotba jöttem.

A bizottság tagjai ugyan nem tudták elképzelni, hogy miért jöhet valaki egy mise miatt izgatott állapotba, de *Pavlovics* viselkedése nagyon különösnek tűnt fel előttük.

— **Apadnak a folyók.** Az esőzés folytán beállott áradások szünőfélben vannak. Passautól Fozsonyig áradt ugyan a Duna, de nem jelentékenyen. A Duna áradása Passaunál 5 cm. Bécsnél 16 cm., Pozsonynál 2 cm., Komáromnál apadt 11 centimétert. Budapesten a vizállás 466 cm. apadt 16 cm., Paksón apadt 9 cm., Baján tetőzik az árvíz 564 centiméteren. Mo-

hácson 566 cm., Ujvidéken 494 cm., a Tisza torkolatnál 452 cm. a Duna vizállása. — A Tisza Füreden apad. Fürednél 596 centiméteren tetőzik. Az áradás lefolyását július negyedikéig várják, amikor Szegeden körülbelül 550 centiméteren fog tetőzni.

— **Egy hét múlva, vége a világnak.** Budapesti levelezők érdekes dolgot idéz emlékeztünkbe: *Falb* doktornak egy évvel ezelőtt mondott jóslatát, a mely szerint 1902. július 5-ike és 7-ike közt jó el az ítélet napja. Ez időtájt ugyanis 1866-ban fölfedezett anarkista üstökös nekimegy a földnek és azt alaposabban szétrobbantja, mint a Mont-Pelée St.-Pierre városát. A gyöngébb szívű olvasók megnyugtatósára közöljük a *Falb*nál tisztább fejű csillagvizsgálók véleményét is, a kik a *Falb* rémlátásával szemben konstatálják, hogy az 1866-ban fölfedezett üstökös a legártatlanabb valamennyi periodikus üstökös között. Ez az üstökös kerek, ritkás ködtömeg, éles határvonalak és fark hián s a magja halványan világol. Ez a gyöngé ködtömeg nem tud a föld színén változásokat előidézni vagy pusztítani, nem is szólva arról, hogy a földgömböt szétrobbanthatná, ha belétevedne. Vénasszonyoknak való beszéd ez csak. De még az is ki van zárva, hogy a két égi test 1902. július 5—7-ike közt találkozassék, mert mire a föld a jelzett időben arra a helyre ér, a hol pályájuk kereszteződik, már eltűnt az üstökös és ugyancsak jó teleskop legyen az, a melyen észre lehet venni.

— **Nagy család egy tisztviselői egyesületnél.** Budapest-ről táviratozza tudósítónk: Az osztrák-magyar általános tisztviselői egyesület budapesti intézeténél ma nagyszabású csalást fedeztek föl. Kiderült, hogy a kölcsön osztálynál ismeretlen család nagyobb összeget vettek föl hamisított okmányok alapján. Az eddig megállapított kár huszezer koronára rug.

— **Az automobil-verseny tragédiái.** Páris-ból táviratozzák: A páris-bécsi automobil-verseny résztvevőinek Campigny-ból való elindulására sok kerékpáros, automobilos és nagy néptömeg gyűlt össze. A Gordon-Bennett-Coup-ban résztvevő versenyzők a következő sorrendben indultak el: *Girardot* (12 sz.) 3 óra 30 perckor, *Fournier* (1 sz.) 3 óra 32 perckor, *Edge* (45 sz.) 3 óra 34 perckor és *René de Knyff* (3. sz.) 3 óra 36 perckor. *Whit* nem startolt, mert automobilja nem volt utrakészen. A többi versenyzők két-két percnyi időközökben indultak el. Közvetlenül *Gretz* előtt *Roll* automobiljának pneumatikja megrepedt, az automobil az árokba fordult, miközben egy fát ledöntött. *Roll* és gépésze nagy erővel a földhöz vágódott, de csak jelentéktelen sérülést szenvedtek. *Gabriel* abban a pillanatban, a mikor *Gretz* mellett át akart kelni az uton, nekiment egy sorompónak. Kosija úgy megrongálódott, hogy nem folytathatta utját. Hir szerint *Girardot* két embert elgázolt, a kik közül az egyik, egy asszony, súlyosan megsérült. Az első díjat egyébként *Belfort René de Knyff* nyerte el.

— **Öngyilkos sikkasztó.** *Nyíregyházáról* táviratozzák, hogy *Vay* Jenő megyei kórházi gondnok, akit sikkasztás miatt állásától felfüggesztettek, ma öngyilkosságot követett el. Szublimálttal megmérgezte magát s meghalt.

— **Megszökött banktisztviselő.** Maros-vásárhelyről jelentik, hogy *Méder* József, az ottani agrárbank tisztviselője pár nap óta nyomtalanul eltűnt. Az agrárbank igazgatósága *Médert* állásától elmozdította és a rendőrségnél az esetet feljelentette. *Méder* eltűnéséről különböző hírek keringenek, valószínű azonban, hogy tetemes adóságai miatt szökött el. A rendőrség *Méder* ellen körözést rendelt el.

— **A kadarkuti nábob milliói.** A kadarkuti nábob hagyatékát az öröksei felosztották egymás között. Két millió ötszázezer koronát érő vagyonon osztozkodtak az örökösök s *Polonyi Géza* irodájában tegnap írták alá az egyezséget mely szerint a *Blaskovics*, a *Grabanovics* család tagjai, a végrendelet hamisítás miatt egy évi börtönre ítélt *Nagy Ákos* kapják az örökség nagyobb részét, a többi rokonok a vérség fokán részesednek a vagyonban. *Nagy Ákos* *Nagy Márton* szlavoniai birtokának egy részét kapja 400.000 korona értékben. Az egyezséget már bejelentették a hagyatéki bíróságnak.

— **Az ápolónő büne.** *Toppan* Jane asszony betegápolónő volt egy bosztoni kórházban. Ez az ápolónő most rettenetes vallomást tett. Elmondta, hogy a gondjára bízott betegek közül harmincegyet méréggel emésztett el. Azonkívül néhány gyújtogatás is terheli a lelkét. A mérgehez u. y értett, hogy évekig zavartalanul üzhette borzalmas munkáját. A bíróság nem is ítélte el, hanem életfogytig az örültek házába csukatta, mert semmi okát sem látják. Amiótt gyilkos cselekedeteit elkövette. Ugy látszik, egyikéről amaz eseteknek van itt szó, amelyet *Maupassant* írt meg novellában. Egy törvényszéki elnök az eset hőse, aki a gyilkosságok egész seregét követte el s azonkívül mint bíró sorra halálra is ítélte azokat az ártatlanokat, kik az ő büne elkövetésének gyanuja alatt kerültek a törvény elé. Kétségkívül nagyfokú abnormalitás e megmagyarázhatatlan bestialitások rugója.

— **Békés és a motoros vasút.** A békésvésztői motoros vasút ügyével tegnap ismét foglalkozott Békés város képviselőtestülete. Nem a békés-földvári vasút jövője most a főkérdés, hanem a motoros vasút iránya, hogy vajjon a vasutvonal a község főterén, mint a megye és a vasutársaság is óhajtja, vagy pedig a vásártéren, mint ezt a békésiek egy része kívánna, építtessék-e? A közgyűlés a megyének az ut-irányra legutóbb hozott határozatát megfeleltetve a belügyminiszterhez döntőn az a felett, hogy melyik irány jobb a községre; addig pedig, míg ez a kérdés eldöntve nincs, a békésiek a szerződés részletes tárgyalásába nem bocsájtkoznak.

— **Bródy Sándor fia.** *Bródy* Sándor legidősebb fia, egy gyönyörűséges szőke gyerek, a mi nap lett tizesztendő. Tizesztendő már nagy idő, legalább a gyerek úgy vélte, hogy most már belépett az érett férfikorba. Ennélfogva ebéd után félrehívta az édesapját.

— Apus, gyere csak át a másik szobába, valamit kérdezek tőled.

— Hát kérdezd itt.

A fiu titkos pillantással intett öcsikéi felé és megbotránkozva sugta:

— Talán csak nem beszélhetünk — a — gyerekek előtt.

Bródy Sándor elmosolyodott.

— Igazad van, menjünk hát a — dohányzó szobába mi férfiak. Nos, mit akarsz kérdezni tőlem.

A fiu odahajolt a füléhez.

— Hát azt szeretném megtudni tőled, hogy hogyan születik az ember.

Bródy Sándor éppen össze akarta szidni, de a gyerek gyorsan közbe vágott:

— De azt megmondom apus, hogy ha most a golyával jössz elő, akkor megharagszom!

— **Kirabolt postahivatal.** E hó 22-én a kraszó-szörénymegyei *Toplez* község postahivatalába éjnek idején ismeretlen tettesek betörték és onnan egy vasládát vittek el, melyben 476 korona értékű postaértékjegyek és 80 korona készpénz volt. A rablók nagy óvatossággal és körültekintéssel végezhetők munkájukat, mert a zajra senki sem ébredt fel a házában, pedig a postamesternek a mellette való szobában aludt. A tettesek — mert többen lehettek — az utca felőli ablakot puha sárral kenték be és benyomták és ezen az uton jutottak be a postahivatal szobájába. Ott a padlóhoz erősített vaspáncélos ládát felszakították, amelyben 80 korona készpénz és 476 korona értékű posta-

értékjegy van elhelyezve. A vasládát az ablakon emelték ki és épp oly csendben, mint ahogy jöttek, eltávoztak. A vasládát másnap megtalálták a postahivataltól 800—900 lépésnyire feltörve és kifosztva. A csendőrség erőlyesen nyomozza s vakmerő betörőket, de eddig még nem akadt a nyomukra.

— **Téli időjárás.** *Szepesváraljáról* jelentik a Magyar Távirati Irodának: Az esőzés még folyton tart. Teschen és Jablonka között az árvíz több helyen elmosta a vasuti töltést, úgy hogy a forgalom néhány napig szünetelt, azután pedig átszállással szállították az utasokat. A Szepességben nagyon hűvös az idő. A fürdőkhöz még nincs vendég, a mi nagy csapás a fürdőkre és a fürdőhelyek lakosságára.

— **A sebes hajtás.** A sebes hajtásnak ma ismét csaknem áldozatul esett egy ember. A 11-es számú kétlovas bérkocsi ma reggel 9 órakor sebesen hajtott a Forray utcából, hol különben is tábla figyelmeztet, hogy *lassan hajt!* és elütötte *Höszly* Jakab jeles aradi zongora művészt, ki egy kis horzsolás után szabadult a veszélyből. A kocsi azonban vigan tovább robogott.

— **Leégett ház.** Az éjjel fél 3 óra felé tűz ütött ki *Gájbán*. Kigyulladt *Dogmanov* Prikának Orovil-utca 21-ik számú háza s a tetőzete teljesen leégett. A tűznél a gáji kapitányi hivatal képviselője és a gáji tüzoltóság jelent meg.

— **A törvénytelen árvák.** Budapesti tudósítónk táviratozza: A fővárosi szegénygyermek-egyesület arra kérte a fővárosi hatóságot: engedje meg, hogy a fővárosi árvaházakba a törvénytelen gyermekek is fölvehetőek legyenek. A tanács, a mai ülésében kimondta, hogy az országos és Mayer-árvaházakba, úgy amint eddig is történt, a törvénytelen gyermekeket föl lehet venni, mert az alapító oklevél csak azt köti ki, hogy a gyermek helybeli illetőségű legyen, de azt nem, hogy törvényes születésűnek kell lennie; ezt csak a József-fiu árvaház okirata kívánja meg s ezért ebbe csakis törvényes származású gyermekeket lehet fölvenni.

— **Vizbe zuhant vonat.** *Valparaíso* táviratozzák: Ma reggel Talco mellett a Rio Claro hidja leszakadt abban a pillanatban, a mikor egy személyvonat rajta elhaladt. Sok ember a vízben lelte halálát, egyeseknek azonban sikerült a folyóba zuhant vasuti kocsinak a tetejére kapaszkodniok s így megmenekültek.

— **Sárga gyermek cipők** fölhalmozódtak *Porter* Vilmos Nagy Aruházában, a Szabadság-téren. A tisztelt szülőket erről értesítjük azon megjegyzéssel, hogy említett cipők nagyon olcsó áron kaphatók.

— **T. Üzletfeleink** szives tudomására hozzuk, hogy *Révész* Nándor könyv- és papírkereskedő urat (Szabadságter 20. szám. Telefon 265.sz.) képviselősséggel ruháztak fel, ki elfogad minden a nyomdánkat, valamint az Aradi Közlöny kiadóhivatalát érdeklő megbízásokat.

A koronázási eskü.

(A máriai elmaradt ünnepély.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 26.

Ma, június 26-án kellett volna *Edward* király koronázásának megtörténnie. Az előkészületek, melyek már hónapok óta folynak, ugyszintén azon óriási összegek, melyeket a célra egész Angolországban fordítottak, mind fölösleges munka és fáradtság lett. A király nehéz betegséggel küzd, mely őt ágyához szegezi.

Érdekesnek véljük közölni azon esküformát, melyet *Edward* királynak, koronával és biborral ékesítve kellett volna ma a Westminster-apátságban letennie.

Ép oly ünnepélyes mint kifejezésteljes a szövege ezen eskünek. Az eskütétel ceremóniája azzal kezdődik, hogy a canterbury érsek a következő kérdést intézi a királyhoz.

— Felség! Hajlandó-e az esküt letenni?

A király: Hajlandó vagyok.

Az érsek ezután azon kérdést intézi a királyhoz, ki a bibliát kezébe veszi: Hajlandó

Felséged ünnepélyes ígéretet és esküt tenni, hogy az egyesült Nagybritánia népét, valamint Irországot és az ahoz tartozó országokat megfelelően a parlament szabályai, törvényei és szokásai szerint kormányozza?

A király: Ünnepélyes ígéretet teszek, ugy cselekedni.

Az érsek: Akar-e Felséged — amennyiben tehetségében áll — odahatni, hogy a fenálló törvények igazságosan és könyörületességgel alkalmaztassanak minden irányban?

A király: Akarok!

Az érsek: Kívánja Felséged — amennyire hatalmában áll — Isten törvényeit, az evangélium igaz tanait és az ezek alapján megerősített reformált protestáns vallást fenntartani? Kívánja továbbá az angol egyházat megközelíthetlenül fenntartani, valamint annak tanait, istenszolgálatát és kormányzását amint azt Angolország törvényei megállapítják? És hajlandó e megvédeni a püspökök, az angol klérus és az egyház mindazon jogait és kiváltságait, melyek Felséged védnöksége alá helyeztetnek, amint azt a törvény jelenben gyakorolja, vagy a jövőben gyakorolni fogja?

A király: Mindezeket ígérem!

Ezek után a király elhagyja trónját és az állampallossal öt követő lord kíséretében az oltárhoz lép. A király letérdel az oltárlépcsőre, jobbját az evangéliumra teszi, melyet a primás odanyújt neki és a következő szavakat mondja:

— Mindazt, mit előbb fogadtam, teljesíteni és megtartani akarom. Isten engem ugy segítjen!

Végül a király megcsókolja a bibliát és aláírja az esküt.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ A dob-utcai rablógyilkos. Budapestről jelentik: Két börtönőr vezette ma *Galber* Baruch Bélát, aki meggyilkolta és kirabolta *Müller* Terézt, a szerencsétlen utcai leányt, a törvénytörés vádja elé. Még két más vád miatt is folyt ellene a vizsgálat lopás címén, amelyet a kóbor lengyel fiu szintén már Budapesten követett el. A vádpanasz ülésén *Csárán* táblai bíró elnököl s a bíróság *Gelbert* vád alá helyezte rablással párosult gyilkosság bűntette, valamint kétréndbeli lopásért. Még a nyáron megtartják ellene a főtárgyalást is. *Gelbernek* dr. *Fried* Vilmos lesz a védője.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

— **Inség Csanádmegyében.** Tejjel-mézszel folyó Kanaánnak szokták nevezni az aranykalászszaal ékes rónáju Alföldet, a munkanélküli nyomorgók azonban szomorú cáfolatul szolgálnak ez állításra. Itt az Alföld köllős közepén, *Csanád* vármegyében több mint ezer munkabíró ember hiába kér munkát, hogy kenyeret keressen nyomorgó családjának. A vármegyei munkásközvetítő június havi hivatalos jelentése szerint Alberti községben 10, M.-Bánhegyesen 30, T.-Bánhegyesen 30, Földeákon 60, Nagylakon 150, Cs.-Palotán 35, Pitvaroson 100, M.-Kovácsházán 78, Sajtényban 250, Kevermesen 250, Cs.-Apácán 50, Véghegyházán 40, az egész vármegyében tehát 1080 munkásnak nincs szerződése. Dolgoznának ezek a szegény emberek, de nem kapnak munkát dolgos két kezeknek. Valóban kétségbeesítő állapot ez, hogy a legnagyobb munkaidőben nem tudják megkeresni mindennapi kenyerüket. Milyen tél következhetik az ilyen nyomoruságos nyár után?

— **Elmulasztott szénkénegezés.** A földművelésügyi miniszter Aradvármegye alispánjához intézett körrendeletben felhívja ennek figyelmét arra a körülményre, hogy a hatósága alá tartozó területeken több oly szénkénegezéssel való fenntartására felújított szőlő van, mely az

1896. V. t-c alapján engedélyezett szőlő felújítási kölcsönben részesült. E szőlők birtokosai az előirt gyéritést több ízben elmulasztották noha a hivatkozott t-c kimondja, hogyha a kölcsönvevő a megállapított művelési terv szerint végzendő munkákat alapos ok nélkül elmulasztja a kölcsön további részleteihez való igényét elveszti, a kölcsön kiszolgáltató részletei pedig azonnal esedékessé válnak. A miniszter felhívja az alispánt, hogy az illetékes szőlőbirtokosokat erre nyomatékosan figyelmeztesse s őket kötelezettségük teljesítésére fel szólítsa.

— **Fizetésekeptelenségek.** A bécsi Creditoren-Verein a következő fizetésekeptelenségekről tesz jelentést: *Dvorák* Ferenc, *Olmütz*. — *Sipos* Samu, *Kolozsvár*. — *Weisz* József, *Lippa*. — *Sigmund* Armin, *Römerstadt*. — *Juda* Leon, *Cernovitz*. — *Holacsek* Vilmos, *M.-Osztrau* — *Dornbusch* Chane, *Przemysl*.

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Június 26. —

Magyar előrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogrammon felüli sulyban 98—99 fillérig, öreg közép páronként 300—400 kilogramm sulyban — fillérig, fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon felüli sulyban 105—7 fillérig, fiatal közép páronként 251—320 kilogramm sulyban 104—6 fillérig, fiatal könnyű páronként 250 kilogrammig terjedő sulyban 103—5 fillérig.

Szerbiai: Nehéz páronként 260 kilogrammon felüli sulyban 106—7 fillérig, közép páronként 240—260 kilogramm sulyban 104—6 fillérig, könnyű páronként 240 kilogrammig terjedő sulyban 102—4 fillérig.

Sertéslétszám. Június 23. napján volt készlet 46,002 darab, június 24. napján fölhajtatott 582 darab, június 24. napján elszállított 304 darab, június 25. napján maradt készlet 46,280 darab. Üzlet: Gyöngye.

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén.

Budapest, június 26.

Magyar aranyáradek 4%	120.60
Magyar koronáradek 4%	97.90
Magyar arany 4 1/2%	119.—
Magyar ezüst 4 1/2%	100.—
Magyar keleti vasut	119.—
Magyar földterhermentesítési kötvény	98.—
Magyar italmegváltási kötvény	100.—
Horvát-szlavon földterhermentesítési kötvény	97.50
Magyar nyeresémsorsjegy kölcsön	207.—
Tiszszabályozási és szegedi kölcsön	163.50

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Aláírás nélkül beküldött cikkeket, híreket és egyéb dolgokat nem közlünk. A szerkesztőségnek tudnia kell már csak a felelőség miatt is, hogy ki a beküldő s ki helyett tartsa a hátát, ha esetleg haj történik. Szolgáljon ez tudomásul azon levelezőlap megírójának, a ki „tisztelttel“ aláírással küldött be ma hozzánk egy eljegyzési hirt.

B. M. Arad. A kiadóhivatal b. levele értelmében intézkedni fog.

Vasuti közlekedés.

— Érvényes 1902. évi május hó 1-től. —

ARADRÓL	ARADRA
Budapest felé indul:	Budapest felől érkezik:
Nagyváradra reggel 5.10	Személyvonat reggel 6.05
Gyorsvonat reggel 8.18	Személysz. tv. reggel 9.10
Személyvonat d. e. 11.20	Gyorsvonat délelőtt 11.51
Személysz. tv. d. u. 4.45	Személyvonat d. u. 3.32
Gyorsvonat délután 4.21	Gyorsvonat este 7.11
Személyvonat este 9.35	Szm. Szolnokról este 9.—
Erdély felé:	Erdély felől:
Személyvonat reggel 6.35	Soborsinról reggel 6.50
Gyorsvonat délután 12.11	Gyorsvonat reggel 8.08
Soborsinról délután 2.04	Személyvonat d. e. 10.50
Személyvonat d. u. 4.07	Radnáról délután 2.36
Radnára délután 6.35	Gyorsvonat délután 4.06
Gyorsvonat este 7.18	Személyvonat este 8.37
Temesvár felé:	Temesvár felől:
Személyvonat reggel 6.15	Vegyesvonat d. e. 10.43
Személyvonat d. e. 11.56	Személyvonat d. u. 3.44
Vegyesvonat délután 5.—	Személyvonat éjjel 10.59
Szeged felé:	Szeged felől:
Vegyesvonat reggel 7.10	Személyvonat reggel 8.35
Személyvonat d. u. 4.11	Vegyesvonat este 7.06
Brád felé:	Brád felől:
Személyvonat reggel 6.25	Gurahonczról szm. r. 8.03
Vegyesvonat d. u. 12.06	Vegyesvonat d. e. 11.—
Gurahonczig szm. du. 4.30	Személyvonat este 6.56

Május 1-től bezárólag szeptember 30-ig ünnep- és vasárnap, valamint a radnai búcsúnapokon jön Radnáról egy vegyesvonat este 8 óra 23 perckor.

Budapesti árú- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, június 26.

Délközvetlen. Buszjárat mérsékelt, vételkezdő korlátolt Bányászati irányzat mellett 8,000 métercázsa került forgalomba, változatlan áron. Egyéb gabonanevek változatlanok. Időjárás borús.

Zárulat 12 órakor:

Buza júniusra	7.89—7.90
Buza októberre	6.55—6.56
Rozs októberre	5.80—5.81
Zab októberre	5.09—5.10
Tengeri júliusra	5.16—5.17
Tengeri augusztusra	11.35—11.45

Zárulat 5 órakor:

Buza júniusra	7.86—7.87
Buza októberre	6.52—6.53
Rozs októberre	5.79—5.80
Zab októberre	5.09—5.10
Tengeri júliusra	5.17—5.18
Tengeri augusztusra	11.30—11.40

Zárulat 5 órakor:

Oszták hitelrészvény	673.75
Magyar hitelrészvény	697.—
Leszámitolóbank részvény	433.—
Rima-Murányi vasmű részvény	513.—
Oszták-magyar államvasúti részvény	699.75
Közüti vasút	605.—
Városi villamos vasút részvény	308.50

Szeszüzlet.

— Június 26. —

Ma reggeli: Készárú nagyban nyers szesz 115 korona, kicsinyben 117 korona; finomított szesz nagyban 118 korona, kicsinyben 120 korona hordó nélkül, per 100 liter %, beleértve 70 korona fogyasztási adót.
Szállított mozdók: 12/30—13— korona mmásánként.

NAPIREND.

Június 27. Péntek. Róm. kath. naptár: László király. — Protestáns naptár: László király. — Görög-keleti naptár (június 14.): Elizeusz. — A nap két 3 óra 49 perccor, nyugszik 7 óra 44 perccor. — A hold két 10 óra 53 perccor, nyugszik 10 óra 18 perccor.

Külső-könyvtár. Nyitva van hétfőn, szerdán és szombaton délelőtt 11 $\frac{1}{2}$ —12 $\frac{1}{2}$ óráig; kedden, csütörtökön és pénteken délután 1 $\frac{1}{2}$ —2 $\frac{1}{2}$ óráig; vasárnap és ünnepnapokon zárva. Helyiség: Erekye-múzeum helyisége melletti előterem.

Időjárás. A központi meteorológiai-intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható: Változó, melegebb, elvélve csapadék.

Június 27. Az aradi kereskedelmi- és iparkamara teljes ülése délután 5 órakor.

REGÉNY-CSARNOK.

Hipnózis.

— Angol regény. —

Írta: Hardy I. D.

[9]

(Folytatás.)

Ilyen körülmények között Percivalné legjobbnak tartotta egyenesen a cél felé haladni; odament Fitzallanhoz s egyenesen megkérdezte tőle, hogy várhatna-e a hipnotikus kezeléstől kedvező eredményt Dundas kisasszony egészségi állapotára nézve.

Amennyire meg tudom ítélni az esetet, nagyon valószínűnek tartom, hogy az eredmény kedvező lenne — szölt a doktor elgondolkodva. — Arról mindenestre kezeskedhetem, hogy ártalmára nem lesz a kisasszonynak a kezelés. Természetesen most még csak megközelítő diagnózist sem csinálhatok, de a betegség nem látszik nagyon bonyolultnak s már ez magában is nagyon sokat ér.

— S megtehetné azt, hogy a napokban egyszer eljönne hozzánk s megvizsgálná Helént, hogy megállapítsa, várható volna-e eredmény a hipnotikus kezeléstől? Esetleg én is elmehetek Önhöz Helénnel, ha ez kellemesebb volna Önre nézve.

— Ha Dundas kisasszonyt kezelésemre akarja bízni, asszonyom, akkor készséggel fogok magam elmentni Önökhöz.

— Hosszas kezelésre lesz szükség, doktor ur?

— Azt ma még nem lehet megmondani; azonban a kezeléssel bármely pillanatban fel lehet hagyni, anélkül, hogy ez káros hatással volna a betegre. Ha idő múltán úgy találja asszonyom, hogy kezelésem nem segíti elő a

kivánt módon Dundas kisasszony gyógyulását, akkor abbahagyjuk a dolgot.

— Helyes. Így hát arra kérem az orvos urat, hogy mielőbb vegye kezeltetés alá Helént; ha csakugyan helyre tudja állítani Helént, hogy megint jókedvű és vidám lesz, mindnyájan örök hálára leszünk kötelezve Önnek. Mikor várhatjuk első látogatását?

Fitzallan doktor elővette jegyzőkönyvét, beleírta Percivalné nevét és lakását s kijelentette, hogy másnap délután négy órakor ellátogat nozzájuk. E pillanatban Helén egy ismerőse társaságában odament nőnjéhez s Percivalné tréfásan mondta neki:

— Tudod-e kicsikém, hogy éppen ellened szöztünk összeesküvést? Fitzallan orvos ur megkísérti, hogy megszabadítson neuralgiától s már előre örülünk neki, hogy az én Helénem fehér rózsából piros rózsává fog átváltozni.

Helén félig ijedten, félig örvendezve nézett Fitzallanra s szelid öszemei reménnyel eltelve villantak fel, mikor az orvos barátságos hangon így szölt hozzá:

— Igen, reményem, — hogy végképen megfogom szabadítani kinos betegségétől, kisasszony.

Mikor a hölgyek éjfél után hazatértek, a lakást még üresen találták, de rövid negyedóra múlva hazatért a három lány is, kik, ha hinni lehet a szavuknak, még sohasem mulattak olyan jól, mint az éjjel. Sok-sok táncos fiatal ember volt a mulatságon, pompás vacsora s olyan kottilion, amely fölmulta a világ összes eddig rendezett kottilionjait. Mikor Aya néni és Helén végre szóhoz jutottak s elmondhatták érdekes élményeiket, vége-hossza nem volt a kérdezősködéseknek, úgy hogy két órára járt az idő, mire mindnyájan ágyba kerültek.

Másnap reggel persze kissé komolyabb szíben látták a dolgot s Gertrud, a ki nőnjével együtt ült a reggelinél, habozva kérdezte, hogy mit fog szölni George és Ray ahhoz, hogy olyan gyengéd teremtést, mint Helén, hipnotikus gyógyító mód alá vesznek.

Elfelejtetted, — felelt Aya néni élénken — hogy az első rövid kísérlet is valóságos bámulatos eredménnyel járt, megszabadította Helént azonnal minden fájdalomtól, mely máskor napokon át kínozte. Fitzallan azt hiszi, hogy a szegény kicsikét teljesen helyre tudja állítani; pedig ez az orvos távol áll minden nagyképi fontoskodástól és szédelgéstől, ezt magad is be fogod látni, amint megismered.

Délután pontosan a mondott időben megjelent Fitzallan Percivaléknál. A leányok e napra lemondtak minden — öt órai teázásból és látogatásokból álló, — társadalmi kötelezettségükről, mindegyik látni akarta a csodaorvost. Csakugyan, alig üdvözölte Fitzallan Percivalné, alig, hogy ideje volt Helén hogylétéről kérdezősködni, mikor megjelent maga a beteg, a testvére, Gertrud és Sarolta kíséretében.

Percivalné bemutatta a hölgyeket; a Dundas és Percival nevek hatása nem hatott az orvosra, de mikor Percivalné e szavakkal a „hugom, Carlton kisasszony“, Gertrudot is bemutatta, erős ijedtség vonaglott végig az arcán. A következő pillanatban arca ismét nyugodt és hideg lett. Sajnálkozva csóválta a fejét, mikor Helén tudatta vele, hogy a fájdalom ismét visszatért, aztán látható érdeklődéssel nézett a három hölgyre; akikkel éppen most ismerkedett meg. A szép Kitten, épp úgy mint Sarolta arcán közömbösen síklott át tekintete, hogy aztán megállapodjék Gertrud arcán. Mintha ismerős vonásokat keresne, hol Gertrudra, hol Percivalnéra tekintgetett, úgy, hogy ez utóbbi végre mosolyogva kérdezte:

— Talán azt nézi orvos ur, hogy alkalmasak volnánk-e médiumnak?

— Valóban, — felelt mosolyogva Fitzallan, — nem volna benne semmi lehetetlen, ha a család több tagja is fogékony volna a hipnózis iránt. Ugy látszik, egyelőre csak Dundas Helén kisasszonynak van meg az a tulajdonsága. Természetesen az érzékenységnek vannak különböző fokai s így például merném állítani, hogy Carlton kisasszony sokkal fogékonyabb a mesmerikus hatások iránt, mint... bocsánatot kérek, elfelejtettem a kisasszony nevét, fejezte be szavait Saroltára tekintve.

— A leányom, Percival kisasszony, — mondta Percivalné mosolyogva.

— Helyes, tehát Percival kisasszonyt telje-

sen mentesnek tartom a mesmerismus iránt való fogékonyaságtól.

— Ugy érzem, hogy én is az vagyok, — szölt Gertrud élénken, amire Fitzallan csendes fejrázással felelt. Hogy e szavak után még egyszer vizsgálódva tekintett Gertrud vonásaira, nem volt feltűnő; tekintete azt n megint Percivalnéra esett, nyilván a két testvér arcát hasonlította össze.

(Folytatás következik.)

Nyári színház.

Pénteken, 1902. évi június hó 27-én:

IVÁNYF JENŐ mint vendég:

A velencei kalmár.

Dráma 4 felvonásban. Írta: Shakespeare. Fordította: Ács.

SZEMÉLYEK:

Velencei doge	Németh J.	Shylock	Iványf Jenő.
1. herceg	Csiky László.	Tubal, barátja	Tukorai L.
2. herceg	Székely L.	Lancelot	Zilahy Gyula.
Antonio	Győre Alajos.	Gobbó, apja	Sarkadi A.
Bassanio	Ternyei L.	Portia	Gazdi A.
Gratiano	Mariházi M.	Nerissa	Szabó Irma.
Lorenzo	Gózon Béla.	Jessica	Borostyán S.

Kezdete este 8 órakor.

NYILTTÉR.*

Köszönetnyilvánítás.

Felejtethetlen férjem elhunyt a al-kalmával tapasztalt azon általános részvétért, a melylyel a testületek, egyletek, barátaim és ismerőseim a megboldogult iránti szeretetnek és kegyeletnek megható jeleit nyilvánítva mély fájdalomban osztozok, fogadják legbensőbb köszönetemet.

Özv. Jahn Vilmosné.



BORHOZ LEGJOBB!!

KITUNO ASZTALIVIZ

NYÁLKAOLDÓ GYÓGYITAL.

LEGSZEBB FOGAK!

DENTOLIN

fogpasztánk által érhetőek el.

Egyszeri használat mindenkit meggyőz

Egy tégely ára . . . 1 korona.

Egy darab ára . . . 60 fillér.

Egy tubus ára . . . 50 fillér.

5% a magyar tanítónők „Otthona“ javára.

VOJTEK és WEISZ

drogueria és parfumeria nagykereskedése

ARADON.

Tessék figyelni!

A n. é. közönség becses tudomására hozni van szerencsém, hogy
Árpád-tér 2. sz. alatt

zsibárus üzletet

nyitottam.

Használt butorokat, ugyszintén uraságoktól levetett férfiruhákat a legmagasabb árban veszek.

Kivánatra házhoz is megyek.

ROTH A.,

Árpád-tér 2. sz.

Egy

két szobából

és a hozzátartozó mellékhelyiségekkel álló

udvari lakás

július hó 1-től

k i a d ó.

Bővebbet Bing Edénél Arad,
József főherceg-ut 5.

TELEFON

Legnagyobb választék

arany, ezüst és ékszer-
tárgyakban.

Alkalmi vételek és eladások.

DEUTSCH IZIDOR

órák és ékszerész 42

ARAD, TEMPLOM-UTCZA

Minorita-palota.

Zálogcédulák,

arany és ezüsttárgyak készpénz
fizetés mellett a legmagasabb
árban megvétetnek, vagy be-
cseréltetnek.

Érdekes és hasznos párbeszéd.

Imre: Nem ismerek rád Lajos!
olvan jó színben vagy. És mily jó
kiöltözködöttél. Talán a főnyereményt
csináltad?

Lajos: Ne beszélj bolondot; tu-
dod, hogy szegény ember számát
nem teszik a szerencsekerékbe, te-
hát ki sem huzzák. De találtam
más valamit, mi kirántott a bajból.
Vége a nélkülözésnek, az asszony-
nak és a gyereknek is meg van
mindene, a mi kell.

Imre: Igaz, hallottam a szom-
szédasszonytól, hogy az „Aradi
Reggeli Lap” és „Aradi Estilap”
árusításával foglalkozol. Hát csak-
ugyan annyit hajt az.

Lajos: Hajt bizony nagyon szé-
pen. Eleinte nehezen ment, de
most nagyszerűen boldogulok. Öt-
ven ujsággal kezdtem és most már
háromszázat árulok az „Aradi Reg-
geli Lap” és háromszázat az „Aradi
Estilap”-ból. Harminczöt krajczárt
kapok száz darab után, tehát hat-
száz után két forint tíz krajczárt.
De reményem, hogy ezt a kereset-
tet is megduplázom. Egy krajczárt
nagyon szívesen adnak egy jó uj-
ságért, mely ugyancsak a legfris-
sabb híreket hozza és olyan szép
tisztá betűkkel van nyomtatva. Sze-
gény ember megelégszik ezzel a
két ujsággal, nem tarthatja végre
mindenki az „Aradi Közlöny”-t,
mert az havonként egy forintba
kerül.

Imre: Megállj csak, mondd
őszintén: kell oda még ember?
Bejuthatnék én is árusítónak? Ilyen
jó kereset rám is férne.

Lajos: Akkor csak siessél ba-
rátom, mert egyrészt még csak
három vagy négy arra való embert
alkalmaznak, ne hogy egyik árusító
a másiknak konkurencziát csinál-
jon — másrészt pedig idejében kell
lefolglalni a vevőket. Gyorsan sies-
sél, hogy meg ne előzzenek. Sze-
mesé a világ. A czímet mindenki
tudja: Nyomdarészvénytársaság, a
csanádi palotában.

Permetezők

3 évi jótállással

(ingyen javítás)

Hönig Frigyes

harangöntőnél

Rákóczi-utca 28. sz.

Ugyanott

tüzi fecskendők,
borszivattyúk,
kutak és gummi tömlők

gyári áron.

Javítások elfogadtatnak.

Magy. kir. államv. üzletvez. Aradon.

16661—1902. II. sz.

Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak Hod-
mezővásárhely állomásán létesít-
endő fedett perron, szabadon álló
árnyékszék, lámpakamra, anyag és
podgyászcamra előállítására ezen-
nel nyilvános versenytárgyalás
hirdetjük, melyre a jogérvénye-
sen kiállított ajánlatok legkésőbb
1902. évi július hó 10-én déli 12
óraig a magy. kir. államvasutak
aradi üzletvezetősége titkárságánál
(arad-csanádi palota, I. sz. emelet)
benyújtandók.

Később beérkező ajánlatok nem
fognak figyelembe vétetni.

Az ajánlatok közt a szabad vá-
lasztás jogát, tekintet nélkül az
árakra, az üzletvezetőség magának
tartja fenn.

A szabályszerűen felbélyegzett
és lepecsételt ajánlatok borítékai,
a következő felirással látandók el:
„Ajánlat a magy. kir. állam-
vasutak Hodmezővásárhely állomá-
sán létesítendő magas építmények
előállítására.”

Csak az összes munkákra lehet
ajánlatot tenni.

Az ajánlatok benyújtását meg-
előző napon, azaz 1902. évi július
hó 9-én, déli 12 óráig 800 korona
azaz nyolczszáz korona bánatpénz
a m. kir. államvasutak aradi üz-
letvezetőségének gyűjtőpénz áránál
(arad-csanádi palota földszintjén)
akár készpénzbe, akár állami le-
tésekre alkalmas értékpapirokban
teendő le.

A bánatpénzről szóló letétjegy
az ajánlatához nem csatolandó.

Az értékpapírok a budapesti,
illetőleg bécsi tőzsdén legutóbb
jegyzett, 14 napnál nem régiebb,
első árfolyam szerint számítat-
nak, de nem névértéken felül.

Posta útján beküldött ajánlatok
és bánatpénzek terti vevénnyel
adandók fel.

A létesítendő építmények ter-
vei a magy. kir. államvasutak
aradi üzletvezetősége építési és
pályafenntartási osztályánál meg-
tekinthetők, ugyanott ajánlat alap-
jául szolgáló költségszámítások, a
szerződési tervezet, ajánlati minta
és pályázati feltételek 2 korona
lefizetése mellett kaphatók.

Aradon, 1902. évi június hóban.

Az Üzletvezetőség.
(Utányomás nem díjazatik.)

Birtok eladás.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni,
hogy kisebb és nagyobb birtokok Aradhoz közel, mind elsőrendű föld,
gazdasági épületekkel igen kedvező fizetési feltételek mellett nálam
eladásra előjegyezve vannak. A t. venni szándékozók teljes bizalommal
fordulhatnak a már 40 év óta fennálló jó hírnevű ügynökségi irodámhoz.

Egy nemesi birtok 400 kat. holdas, áll szántó, kaszáló, le-
gelő és egy jó rész ős erdőből, szép uul lakkal, parkkal, házikerttel,
új gazdasági épületekkel, cseréppel fedve, gazdag fűntus instruktus-
sal, terméssel, mindennemű szükséges gazdasági eszközökkel, vasúti
állomástól 20 percnyire örök áron eladó, vagy becserélhető bérházra, a
melynek értéke 40,000 forint. A birtok nincs megterhelve.

Ház eladás.

Kiseb modern lakóházak, a mai kor igényeinek megfelelően egy és
két (4—5 szobás) lakással, udvarral, kerttel, vízvezetékekkel, több évig adó-
mentes, nagyon jutányosan megvehető kedvező fizetési feltételek mellett.

Nagy bérházak a fő utcákban üzlethelyiségekkel, modern
lakásokkal, fürdőszobával, vízvezetékekkel villanyvilágítással, parketiziro-
va szintén jutányosan kedvező fizetési feltételek mellett, törleszhető
bankpénzzel kaphatók. A vételhez csekély készpénz szükséges.

A házak minden kiadást leszámítva 6—7% tiszta jövedelmet
hoznak.

Tőkepénzeseknek előnyösebb egy ilyen vétel, mint a pénzt a ta-
karékba elhelyezni 4%-ra, vagy részvénytárgyakat venni, a mi mind-
untalan elpülhet, a mint azt a lapokban gyakran olvasni lehet.

Bővebb felvilágosításokkal készséggel szolgál

Rosenberg Károly, ügynök

Arad, Eötvös-utca 12. sz.

A haj eredeti színét

visszanyerjük a Hajós-féle

Hajregenerator

használatával. Rövid idő alatt visszaadja az ősz hajnak eredeti szí-
nét, ifjúkori szépségét és ennek visszatérése után az elért eredmény
állandóan megmarad. A fehéreműt és fejbőrt nem piszkítja.

Egy üveg ára 60 krajczár.

Hófehér fogakat egyedül a Hajós-féle

Venus Antiseptikus fogpép

használatával nyerhetünk, egy tégely ára 60 krajczár. (Az üres fogpép-
tégely 10 kr.-ba visszavásároltatik.)

Valódi angol celluloidba foglalt

Antiseptikus fogkefe

2 évi jótállással ára 90 kr.

Fenti szerek egyedül kaphatók:

Hajós Árpád

gyógyszertárban

Arad, Andrassy-tér 22. sz., a megyeházzal szemben.